

The quadrature of the circle

La quadrature du cercle



La cuadratura del círculo

P

O

O

L

Índice

Index
Index

1. LA CUADRATURA DEL CÍRCULO EN MOSAICO

THE QUADRATURE OF THE CIRCLE IN MOSAIC
LA QUADRATURE DU CERCLE EN MOSAÏQUE

6.

2. LA CUADRATURA DEL CÍRCULO EN GAMA

THE QUADRATURE OF THE CIRCLE IN THE RANGE
LA QUADRATURE DU CERCLE FAITE GAMME

Collection Iris	10.	Collection Mix	54.
Collection Metal	20.	Collection Ondulatto	64.
Collection Vulcano	24.	Collection Degradados	68.
Collection Space	28.	Collection Fosfo	76.
Collection Anti	32.	Collection Personalizados	78.
Collection Lisa	38.	Dibujos, Cenefas, Dibujos Personalizados Designs, Borders, Custom Designs Dessins, Frises, Dessins Personnalisés	
Collection Niebla	44.		

3. LA CUADRATURA DEL CÍRCULO EN CALIDAD

THE QUADRATURE OF THE CIRCLE IN QUALITY
LA QUADRATURE DU CERCLE EN MATIÈRE DE QUALITÉ

90.

4. LA CUADRATURA DEL CÍRCULO EN SEGURIDAD

THE QUADRATURE OF THE CIRCLE ON SAFETY
LA QUADRATURE DU CERCLE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

92.

5. LA CUADRATURA DEL CÍRCULO EN SISTEMAS DE FIJACIÓN: **JointPoint ®**

THE QUADRATURE OF THE CIRCLE IN FIXING SYSTEMS: **JointPoint ®**
LA QUADRATURE DU CERCLE EN TERMES DE SYSTÈMES DE FIXATION : **JointPoint ®**

94.

6. LA CUADRATURA DEL CÍRCULO EN MARCA

THE QUADRATURE OF THE CIRCLE IN A BRAND
LA QUADRATURE DU CERCLE FAITE MARQUE



96.

7. LA CUADRATURA DEL CÍRCULO EN CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

THE QUADRATURE OF THE CIRCLE IN TECHNICAL CHARACTERISTICS
LA QUADRATURE DU CERCLE EN MATIÈRE DE CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

98.

8. INSTALACIÓN Y HERRAMIENTAS

INSTALLATION AND TOOLS
POSE ET OUTILS

100.

En sentido figurado, se dice de algo que es la "cuadratura del círculo" cuando representa una solución genial a un problema de importancia fundamental, muy difícil o imposible de resolver.

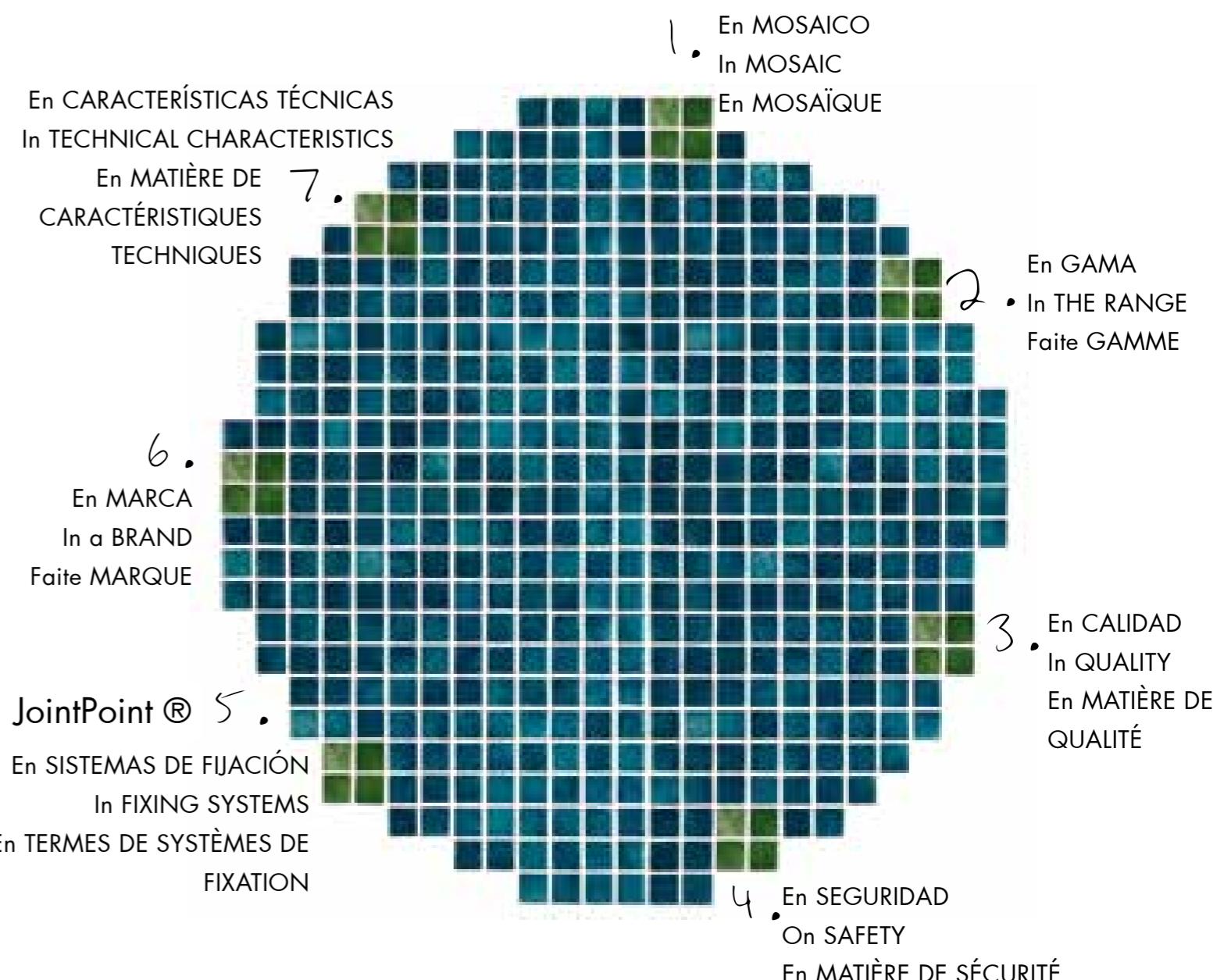
En ezarri estamos orgullosos de haber conseguido desarrollar al límite todas las ventajas de nuestro producto, hasta conseguir precisamente eso, la cuadratura del círculo. O lo que es lo mismo, ofrecer soluciones cada vez más innovadoras y atractivas en mosaico de vidrio.

Figuratively speaking, "the quadrature of the circle" is said to be a great solution to a problem of fundamental importance, very difficult or impossible to solve.

In ezarri we are proud of having developed all the advantages of our product to the limit, to do just that; find the quadrature of the circle, or what is the same, offer increasingly attractive and innovative glass mosaic tile solutions.

Au sens figuré, "chercher la quadrature du cercle" est une expression qui désigne un problème d'une importance fondamentale qui s'avère très difficile à résoudre ou tout simplement insoluble.

Chez ezarri, nous sommes très fiers d'avoir réussi à développer jusqu'au bout tous les avantages de notre produit, pour atteindre cela justement; la quadrature du cercle. Ou ce qui revient au même, à savoir proposer des solutions chaque fois plus innovantes et attrayantes en matière de mosaïque de verre.



Frente a otros revestimientos o pavimentos cerámicos, el mosaico de vidrio de ezarri aúna la belleza natural del vidrio, reflejada sobre todo en el brillo del material y la variedad de colores y texturas, con la posibilidad de adaptarse a superficies curvas, ser un material tan higiénico que puede ser utilizado en hospitales, centros sanitarios, spas, gimnasios, además de ofrecer una nula absorción de agua, que lo convierte en el material óptimo para ambientes húmedos.

Y a todo esto debemos unir su gran durabilidad, la facilidad de limpieza, su seguridad y que el 100% del vidrio que utilizamos como materia prima en nuestro proceso productivo es vidrio reciclado.

In contrast to other coverings or ceramic tiles, ezarri glass mosaic tiles combine the natural beauty of the glass, reflected especially in the brightness of the material, the variety of colours and textures with the ability to adapt to curved surfaces, and be a hygienic material that can be used in swimming pools, hospitals, health centres, spas, gyms, and in addition offers no water absorption, making it an ideal material for wet environments.

In addition to which we must add its optimum durability, how easy it is to clean, its safety aspect, and that 100% of the glass used as raw material in our production process is recycled.

La gama de colores reproducida en todo el catálogo debe tomarse sólo como una aproximación de la realidad.
 The range of colours recreated throughout the catalogue should be taken only as an approximation of reality.
 La gamme de couleurs représentée dans tout le catalogue, bien que tendant à se rapprocher le plus près possible de la réalité n'est qu'une approximation de celle-ci ; elle ne peut par conséquent n'être prise en compte qu'à titre indicatif.



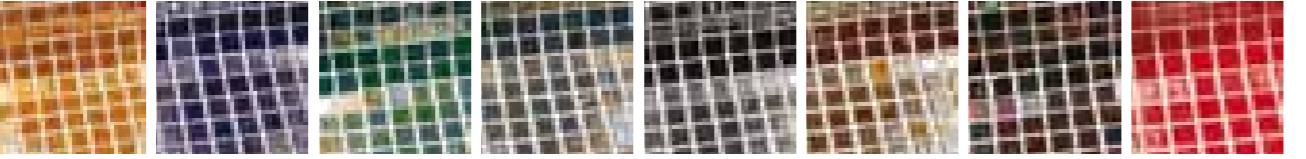
Contrairement à d'autres revêtements ou carrelages céramiques, la mosaïque de verre ezarri marie la beauté naturelle du verre – qui se reflète essentiellement dans la brillance du matériau - et une grande variété de couleurs et de textures, à la possibilité d'une pose sur surfaces courbes, mais aussi à une hygiène si parfaite qu'il est possible de l'utiliser non seulement en piscine, mais aussi dans les hôpitaux, les centres sanitaires, les spas ainsi que dans les salles de sport, outre le fait de présenter une imperméabilité totale à l'eau, faisant de lui le matériau idéal en environnements humides.

À cela s'ajoutent sa grande durabilité, son nettoyage aisément, sa sécurité, mais aussi le fait - et non le moindre - que 100% du verre que nous utilisons en tant que matière première dans son processus de production, est issu du recyclage du verre.

Collection
Iris



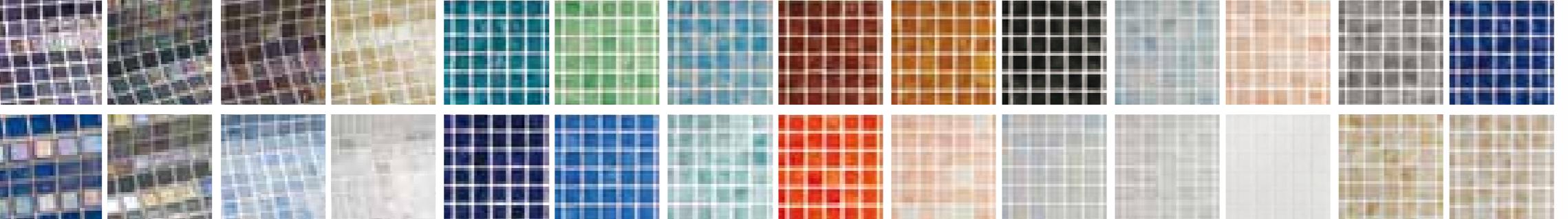
Collection
Metal



Collection
VULCANO



Collection
ANTI



Collection
Degradados



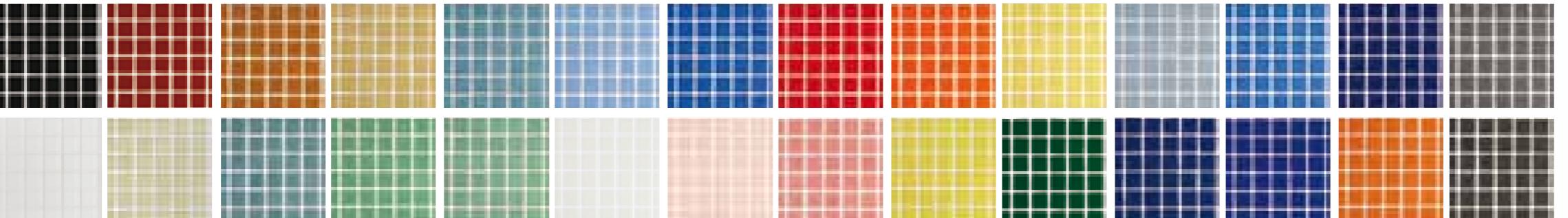
Collection
SPACE



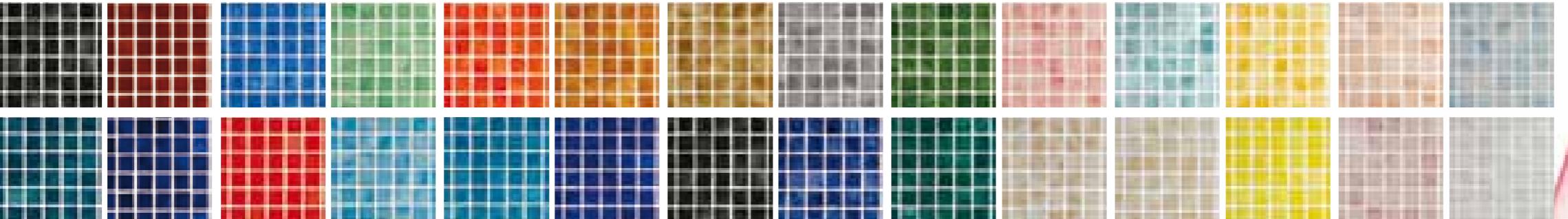
Collection
Ondulado



Collection
Lisa



Collection
Niebla



Collection
Mix



¿Quién dijo que el agua es inColora?

Who said water was Colourless?

Qui a dit que l'eau est inColore?

La más completa gama de MOSAICO de vidrio ideal para resaltar la belleza del agua.

Diseños de entornos deslumbrantes, originales, que buscan el bienestar, el placer, el relax y

que se convierten en el mayor exponente de belleza natural. EL PRIVILEGIO DE LOS SENTIDOS.

The widest range of glass MOSAIC tiles ideal for highlighting the beauty of water.

Designs for dazzling, original, environments, which look for well-being, a sense of pleasure and

relaxation and to become the epitome of natural beauty. A PRIVILEGE FOR THE SENSES.

La gamme de MOSAÏQUE de verre la plus complète, idéale pour sublimer la beauté de l'eau.

Des designs d'environnements proprement extraordinaires, originaux, visant le bien-être, le plaisir et la

relaxation et qui s'érigent en la plus haute expression de la beauté naturelle.

LE PRIVILÈGE DES SENS.





Green Pearl

25



Jade

25



Perla

25



Marfil



Marfil

25



Coral

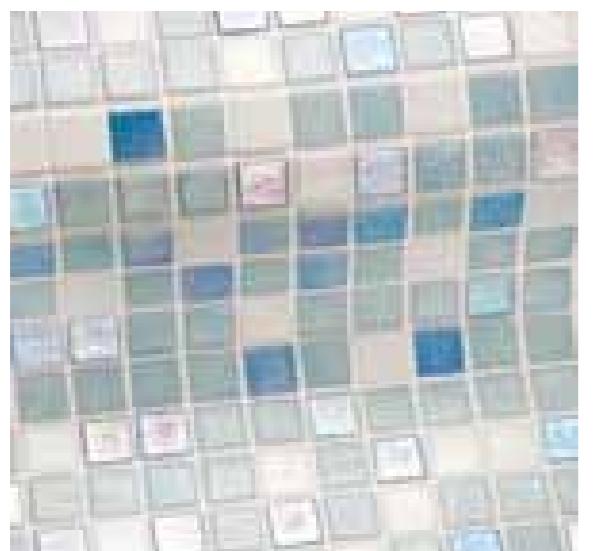
25



Perla

13

Disponible en stock. El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
Available from stock. The interior number indicates the size of the tile in mm.
Disponible en stock. Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm.



Sky 25



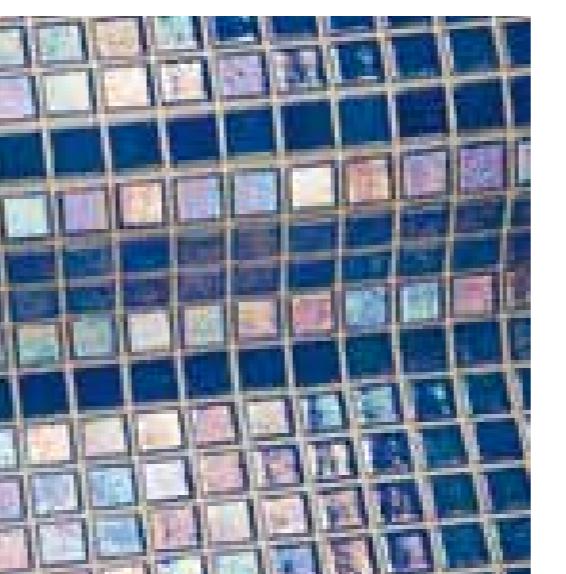
Oasis 25



Azur 25



Ocean



Ocean 25



Zafiro 25



Zafiro

Disponible en stock. El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
Available from stock. The interior number indicates the size of the tile in mm.
Disponible en stock. Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm.



Diamond

25



Moon

25



Stone

25



Ebano



Cuarzo

25

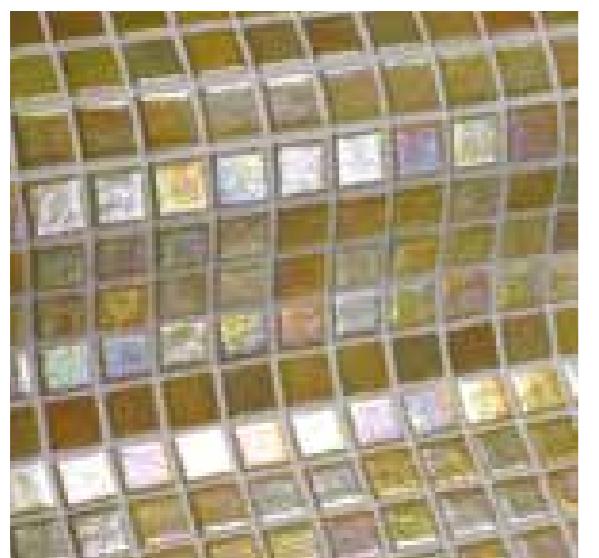


Ebano

25



Cuarzo



Ambar



Arena



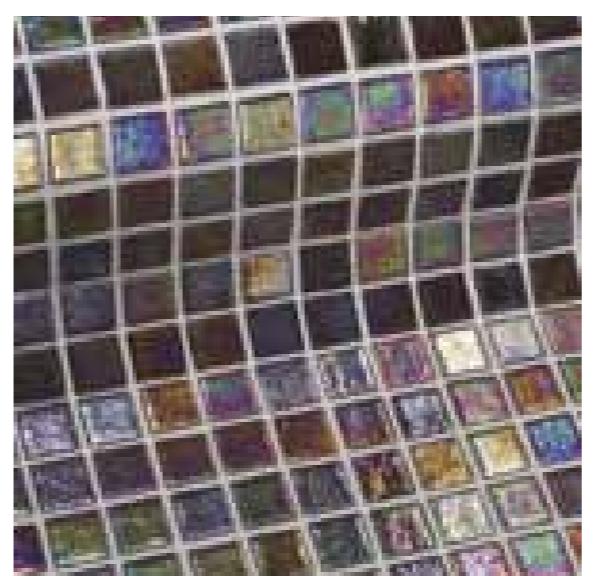
Sahara



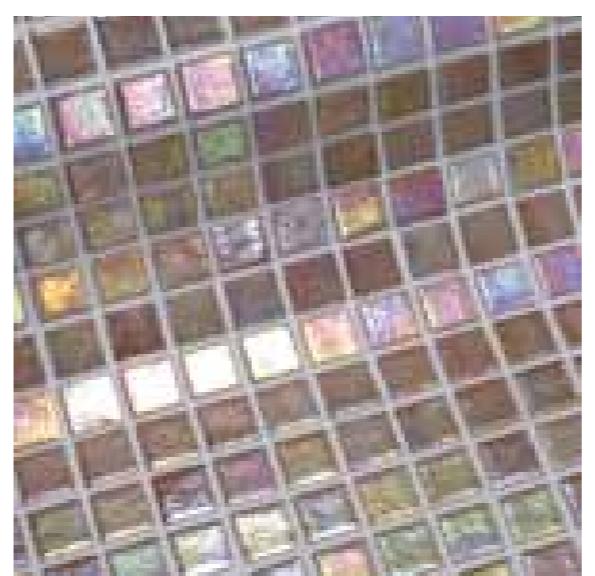
Nacar - Cobre



Arena



Cobre



Nacar

Disponible en stock. El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
Available from stock. The interior number indicates the size of the tile in mm.
Disponible en stock. Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm.

NO son preciosos... ¿o tal vez sí?

They're not precious... or perhaps they are?

Ils ne sont pas précieux... ou peut-être que si?

Colores sofisticados y sobrios al mismo tiempo. Como

el METAL. Como los metales preciosos. Acabados

sedosos que reflejan distintos matices de brillo.

UN LUJO PARA LA MIRADA.

Colours which are sophisticated but subdued at the same

time. Just like METAL. Just like precious metals. Silky finishes

reflecting different shades of brightness.

LUXURY AT A GLANCE.

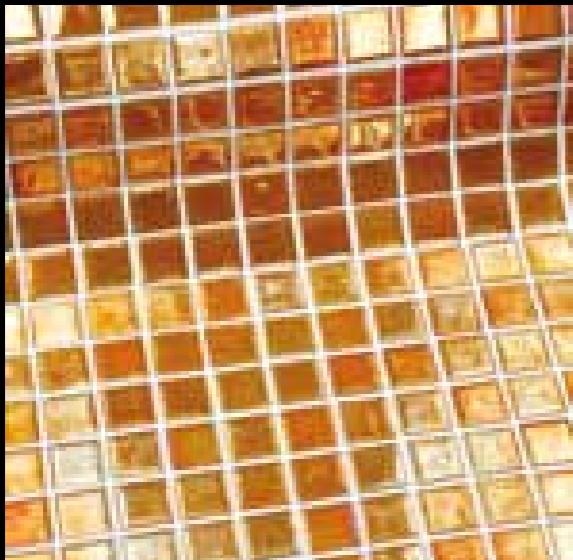
Des couleurs sophistiquées et sobres à la fois. Tel le MÉTAL.

Les métaux précieux. Des finitions soyeuses reflétant

différentes nuances de brillance.

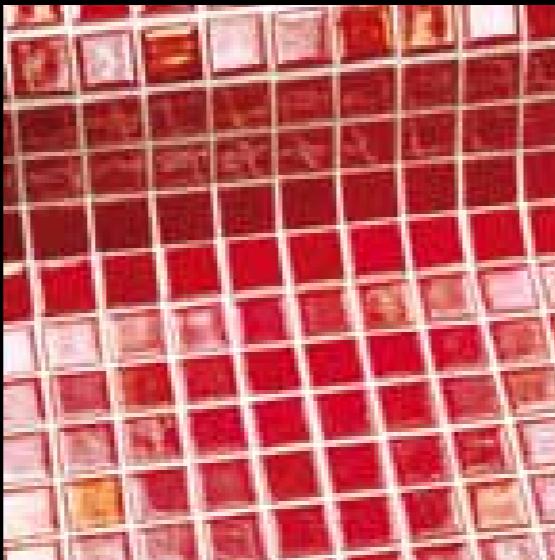
UN LUXE POUR LE REGARD.





Aurum

25



Rubi

25



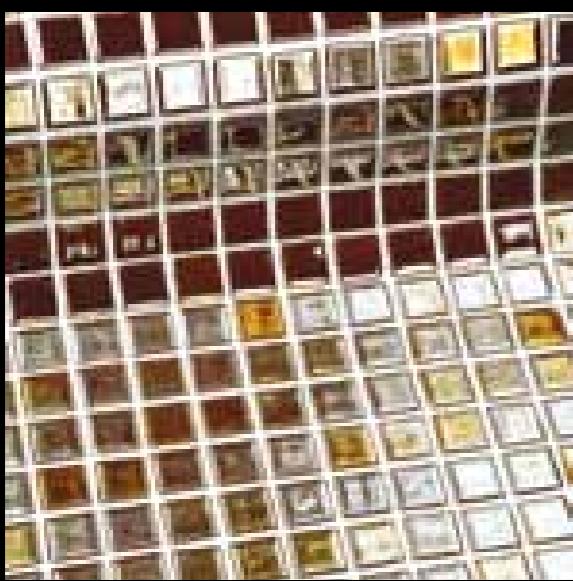
Inox

25



Esmeralda

25



Opalo

25



Oxido

25



Lava

25



Azurita

25

Una explosión de Colores

An explosion of Colours

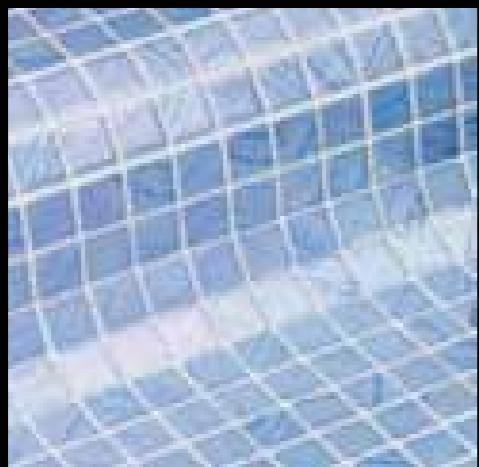
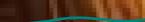
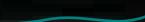
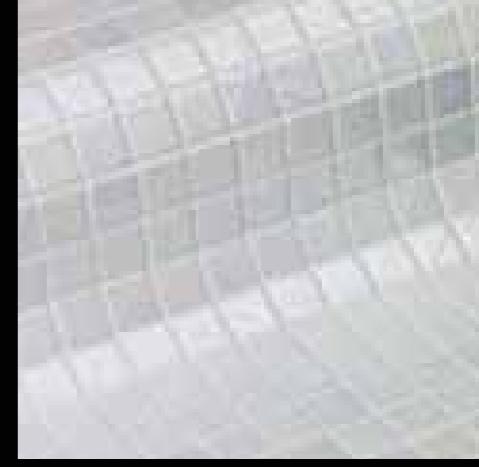
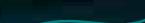
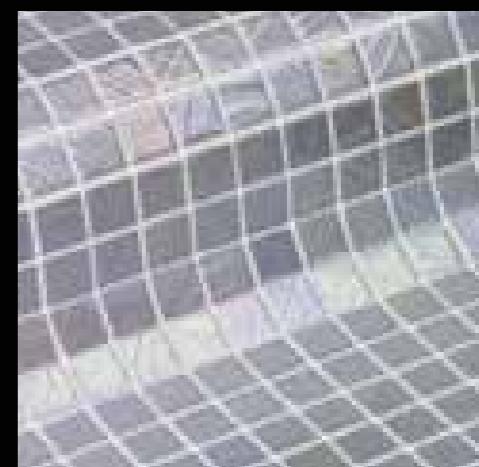
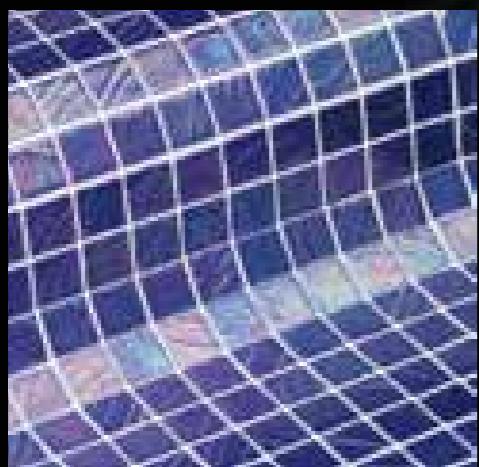
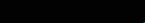
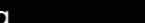
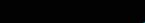
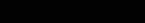
Une explosion de Couleurs

Colores que fluyen como si fueran el producto de una explosión volcánica. El fuego de la lava atrapado en el mosaico hasta parecer arena incandescente. Nubes ardientes que al enfriarse provocan una lluvia multicolor y sofisticada. Y el agua. Siempre el agua. Que al entrar en contacto con la lava candente, forma los caprichosos corales de deslumbrantes colores, creando entornos exclusivos.

Colours that flow like the result of a volcanic explosion. The lava's flames captured in the mosaic until becoming incandescent sand. Burning clouds that when cooled erupt in a multicolour, sophisticated rain. And the water. Always the water. That upon contacting the red-hot lava, form whimsical coral in dazzling colours, creating exclusive ambiances.

Des couleurs qui surgissent comme produites par une explosion volcanique. Le feu de la lave attrapé dans la mosaïque, semblable à du sable incandescent. Des nuages ardents qui en refroidissant provoquent une pluie multicolore et sophistiquée. Et l'eau. Toujours l'eau. Qui, lorsqu'elle entre en contact avec la lave incandescente forme de splendides coraux aux couleurs éblouissantes pour obtenir des décors exclusifs.



Stromboli  25Irazu  25Kilauea  25Teide  25Santorini  25Fuji  25Sajama  25Colima  25Masaya  25Mauna Loa  25Vesubio  25Etna  25

Te acercamos a una nueva dimensión

Let us take you into a new dimension

Vers une nouvelle dimension

Una unión perfecta entre materia y forma. Entre evidencia y misterio. Un universo de sentidos en el que hemos atrapado la luz dentro de cada uno de nuestros mosaicos para convertirlos en pequeñas estrellas.

Brillos metálicos, colores ferrosos, reflejos helados, atracción magnética... Seis propuestas que irradian energía.

The perfect union between material and shape. Between evidence and mystery. A universe of sensations which has caught the light within each of our tiles, turning them into little stars.

Metal sheens, metal colours, icy reflections, magnetic attraction... six proposals that radiate energy.

Le mariage parfait entre matière et forme. Entre évidence et mystère.

Un univers exaltant les sens dans lequel nous avons enfermé de la lumière dans chacune de nos mosaïques telles de petites étoiles.

Brillances métalliques, couleurs ferreuses, reflets glacés, attraction magnétique... Six propositions qui rayonnent littéralement d'énergie.





Sagittarius

25



Scorpio

25



Leo

25



Taurus

25



Aquarius

25



Capricorn

25

¿Seguridad o belleza? No hay porqué elegir

Safety or beauty? There's no need to choose
Sécurité ou beauté? Pourquoi Choisir ?

Porque pensamos en los niños pequeños que empiezan a descubrir el mundo con pasos inseguros. Y en las personas mayores que tienen una movilidad limitada. Porque sabemos que tú, además de elegir un mosaico de cuidado diseño, eliges seguridad. Como la que te va a proporcionar nuestra colección Antideslizante. Superficies seguras, brillo y belleza decorativa.

Para que tú solo disfrutes y no te preocupes de nada.

Designed for young children discovering the world with their first faltering steps, and for older people who have limited mobility. Because we know that as well as choosing a carefully designed mosaic, you are choosing safety. Just as that provided by our Non-slip collection. Safe, decorative surfaces, brilliance and beauty. Not a cause for concern, just delight.

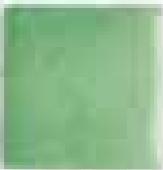
Parce que nous pensons aux jeunes enfants qui découvrent le monde d'un pas incertain. Mais aussi aux personnes âgées dont la mobilité est réduite. Parce que nous savons qu'en plus de choisir une mosaïque au design soigné, vous recherchez aussi la sécurité. À l'image de celle que vous apportera notre collection Antidérapante. Des surfaces sûres, mais aussi brillantes, belles et décoratives. Pour que vous n'ayez à vous inquiéter que de profiter du moment présent et de rien d'autre.





2507-A anti

25



2529-B anti

25

Nuestras referencias:
Our references:
Nos références:



2545-A anti

36

25



2518-B anti

25

Formato 2551-A Color
Size Colour
Format Couleur



ANTI
Antideslizante - Antislip - Antidérapant



2514-B anti

25



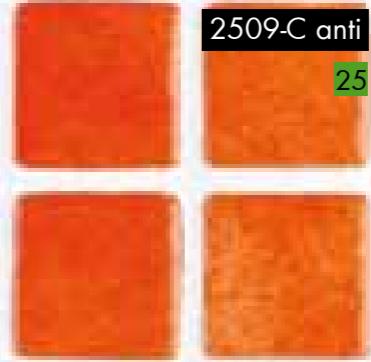
2523-B anti

25



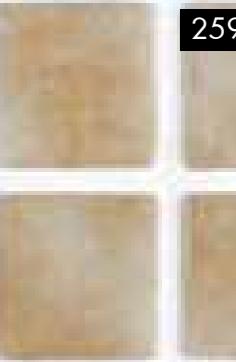
Arena anti

25



2509-C anti

25



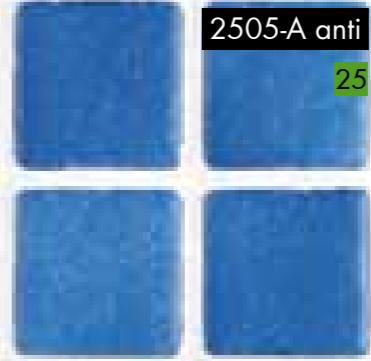
2596-B anti

25



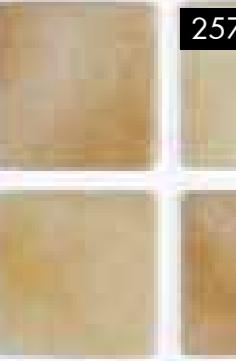
Cobre anti

25



2505-A anti

25



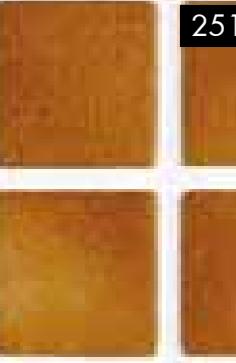
2576-B anti

25



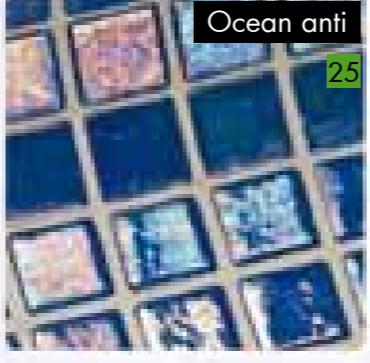
2562-B anti

25



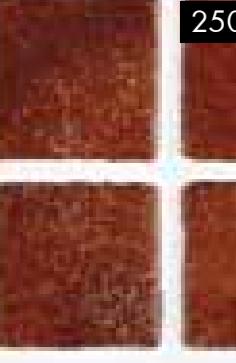
2511-A anti

25



2503-D anti

25



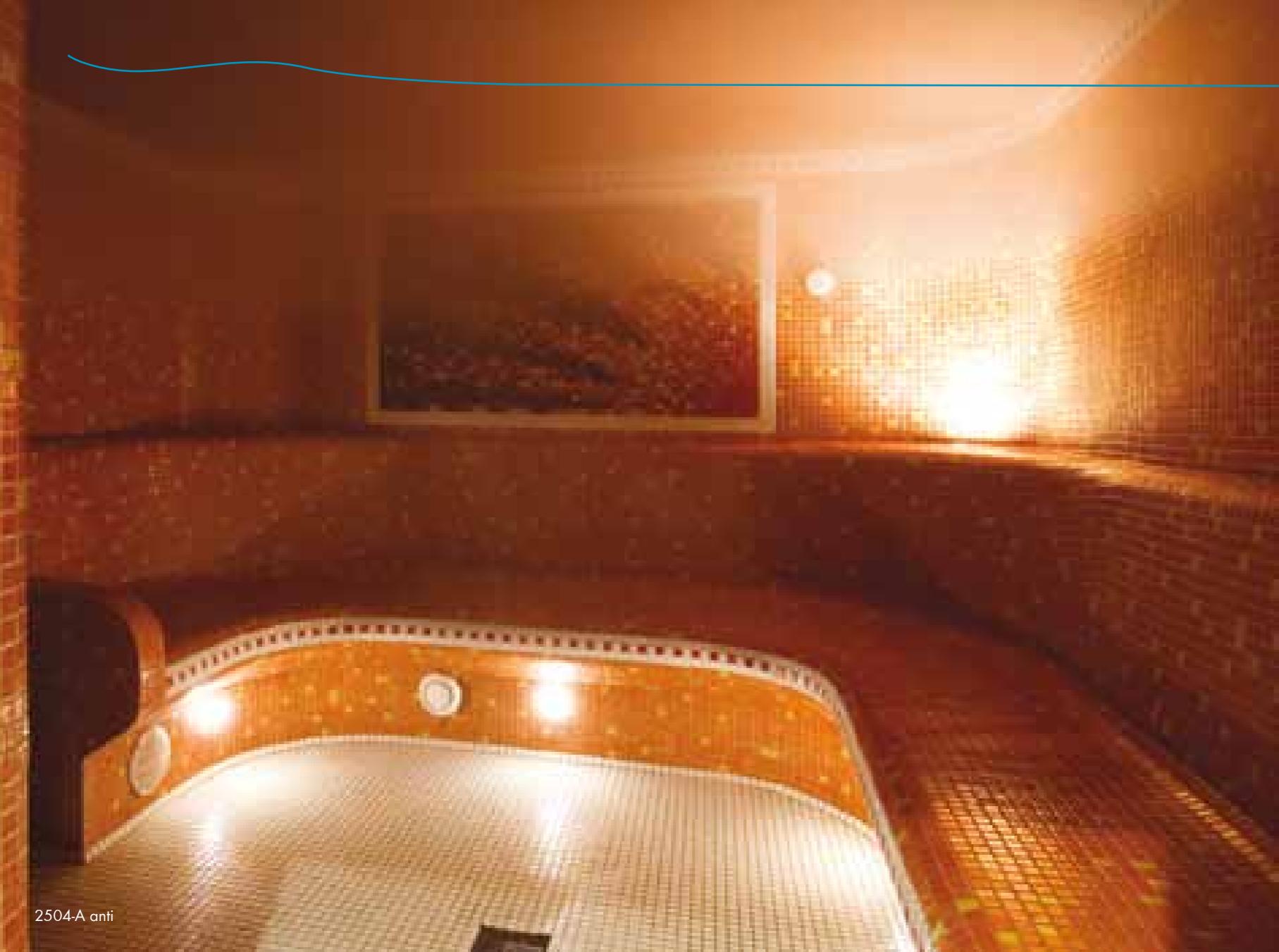
2504-A anti

36

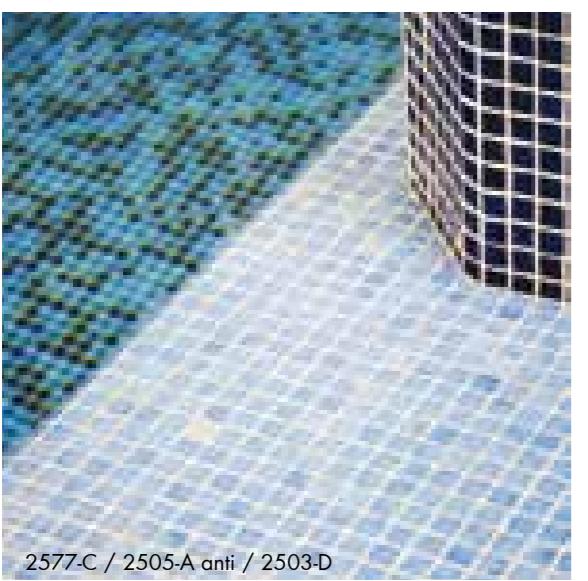
25

Disponible en stock. El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
Available from stock. The interior number indicates the size of the tile in mm.
Disponible en stock. Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm.

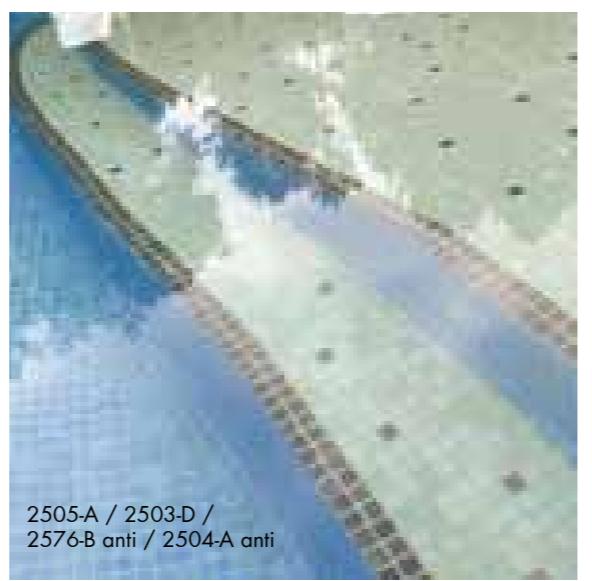
ezarri
mosaico



2504-A anti



2577-C / 2505-A anti / 2503-D

2505-A / 2503-D /
2576-B anti / 2504-A anti

2576-B Anti



Perla Anti



2545-A anti / 2503-D

2545 A anti + 2508-A anti +
2509-C anti + 2562-B anti

Mereces que te mimen... ¿o no?

Don't you deserve to be pampered?

Vous méritez qu'on vous dorlotte... ou pas?

Suavidad de terciopelo en las formas. Sólidos e impactantes colores. Infinidad

de posibilidades y combinaciones estéticas. Desde el original y sugerente

verde suave, hasta el oliva o aguamarina, pasando por el misterioso

azulado, para crear ambientes elegantes, sobrios, plenos de calma y que

invitan al relax.

Velvety soft shapes. Solid, bold colours. Countless aesthetic possibilities and

combinations. From original and inviting soft green to olive or aquamarine, or

mysterious blue, creating elegant sober spaces, full of calm and an invitation to relax.

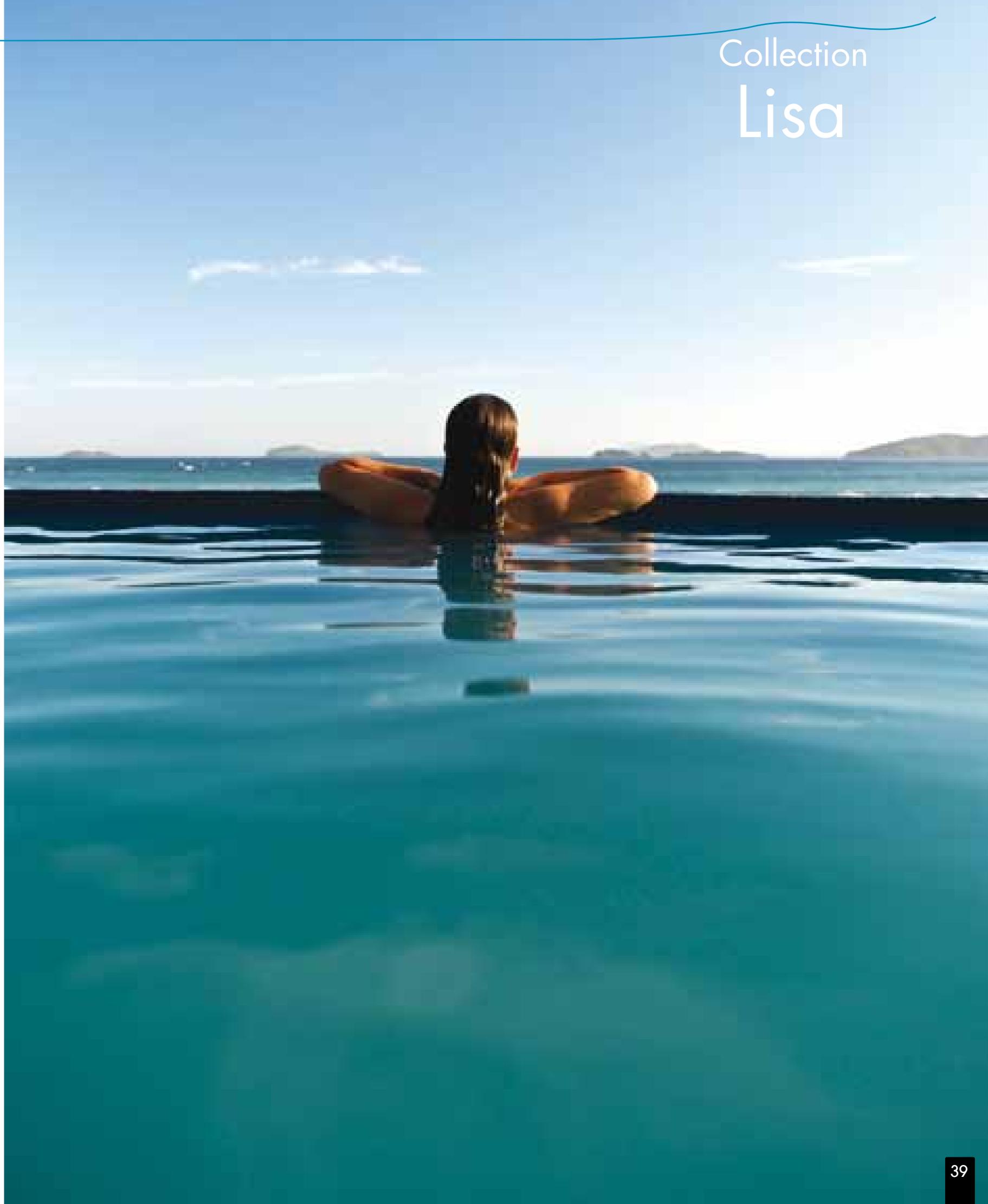
Des formes douces comme du velours. Des couleurs à la fois solides et renversantes. Une

infinité de possibilités et de combinaisons esthétiques. D'un vert, original et suggestif, à

une couleur olive ou aigue-marine, en passant par un mystérieux bleuté, des couleurs

qui permettent de créer des atmosphères élégantes et sobres, pleines de calme, qui

invitent à la relaxation et à la sérénité.

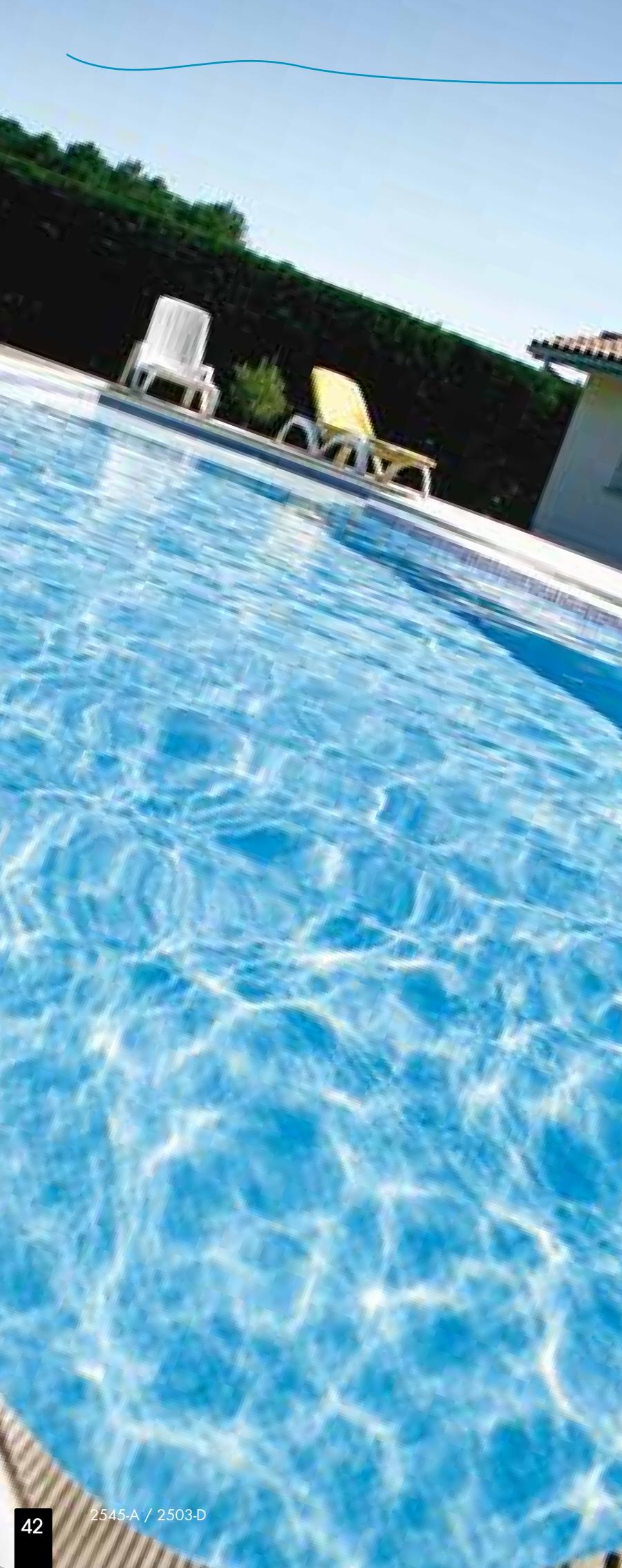


Lisa



No disponible en stock. Pedido mínimo 96m². El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
Not available from stock. Minimum order 96m². The interior number indicates the size of the tile in mm.
Non disponible en stock. Commande minimale 96m² Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm.

Disponible en stock. El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
Available from stock. The interior number indicates the size of the tile in mm.
Disponible en stock. Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm.



Sumérgete en un mundo de sensaciones

Dip into a world of sensations

Plongez dans un monde de sensations

Colores sensuales y brumosos. Exuberancia colorista. Naturaleza en estado

vivo. Un mundo de combinaciones para crear espacios únicos. Una colección

concebida para fundirse con el paisaje natural y resaltar su virtud y belleza.

Sensual and misty colours. Colourful exuberance. Nature coming alive. A

world of combinations to create unique spaces. A collection designed to blend

with natural landscapes and enhance their virtue and beauty.

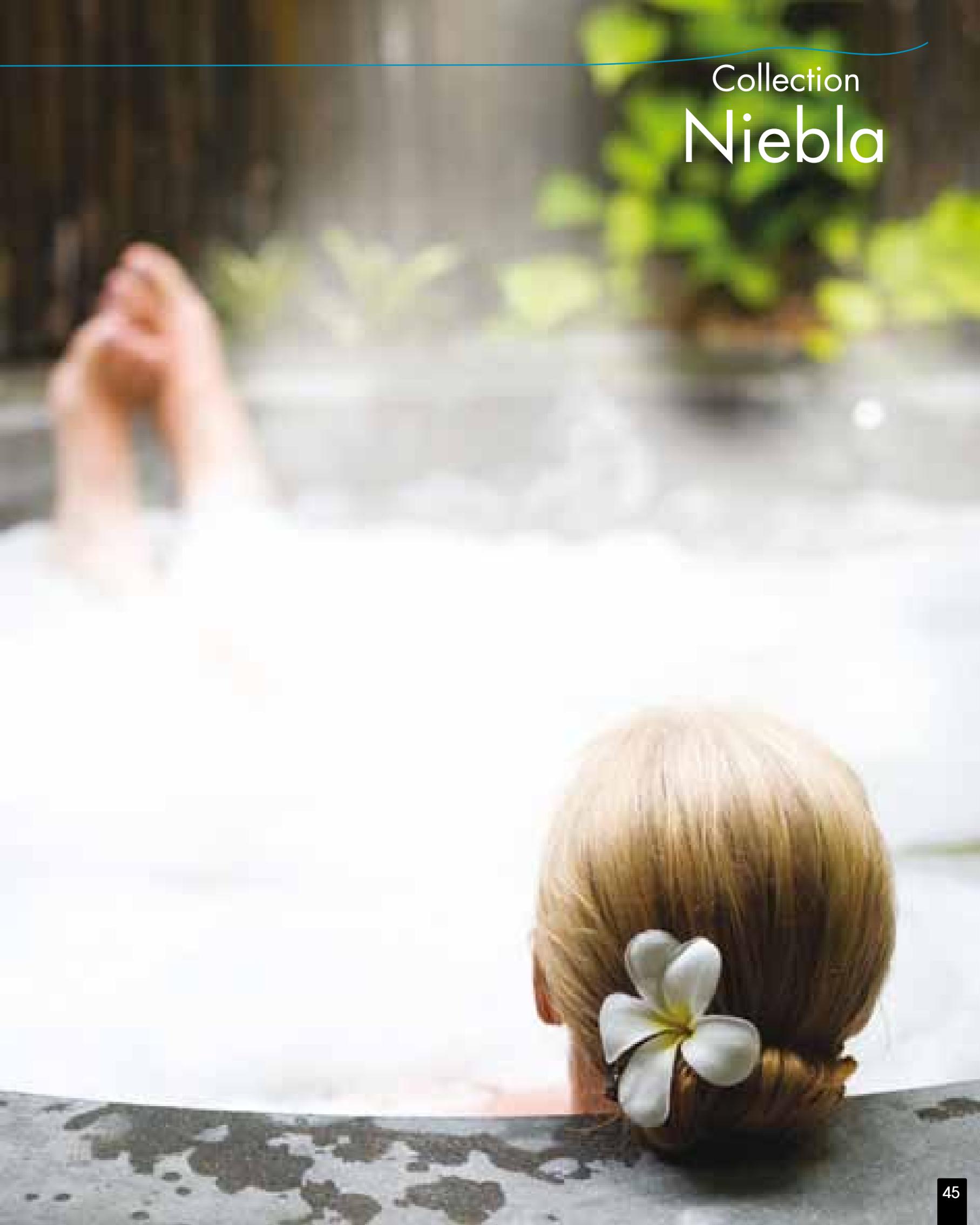
Des couleurs sensuelles et brumeuses. Une exubérance coloriste. La nature à l'état pur,

pétillante de vie. Un monde de combinaisons possibles propres à créer des espaces

uniques. Une collection conçue pour se fondre dans le paysage naturel pour en rehausser

à la fois les vertus et la beauté.

Collection
Niebla

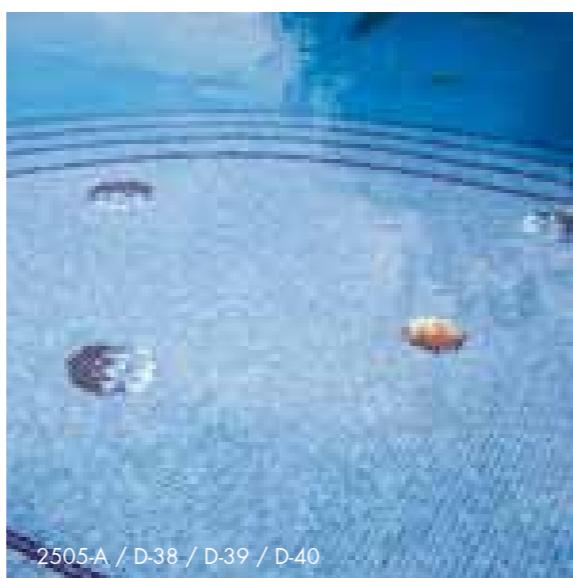


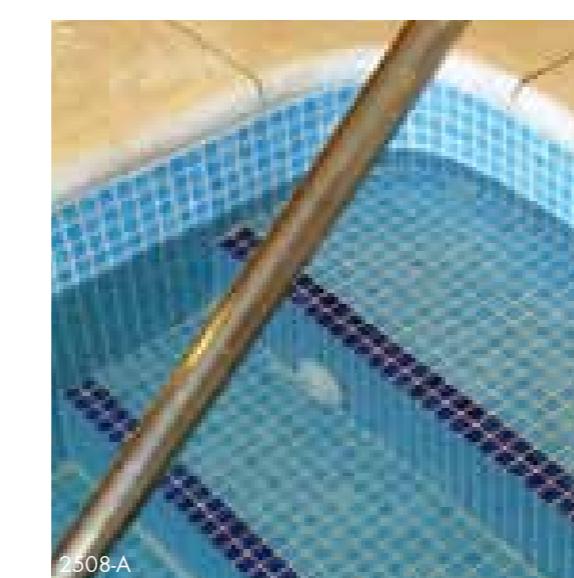
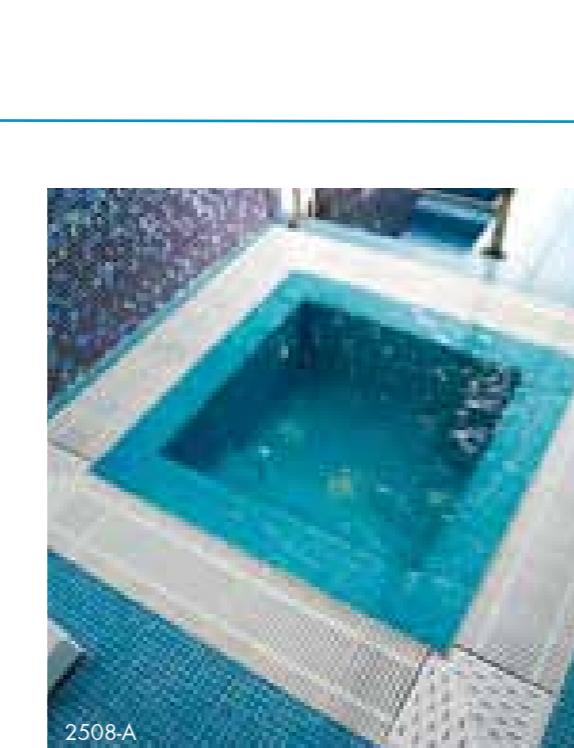
Niebla



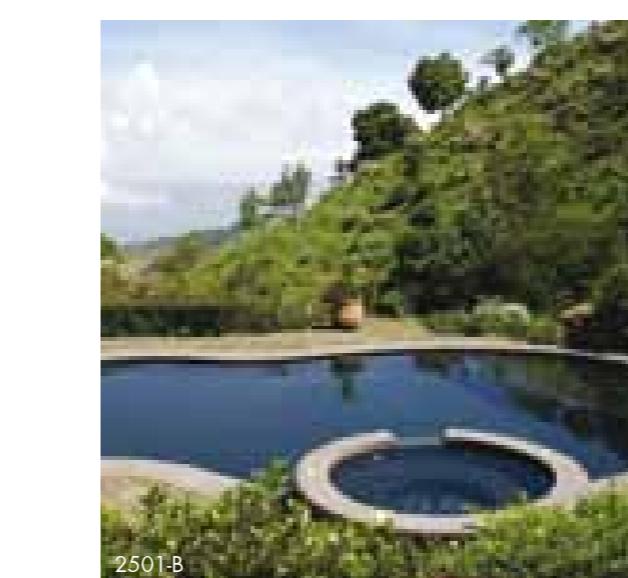
No disponible en stock. Pedido mínimo 96m². El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
Not available from stock. Minimum order 96m². The interior number indicates the size of the tile in mm.
Non disponible en stock. Commande minimale 96m² Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm.

Disponible en stock. El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
Available from stock. The interior number indicates the size of the tile in mm.
Disponible en stock. Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm.

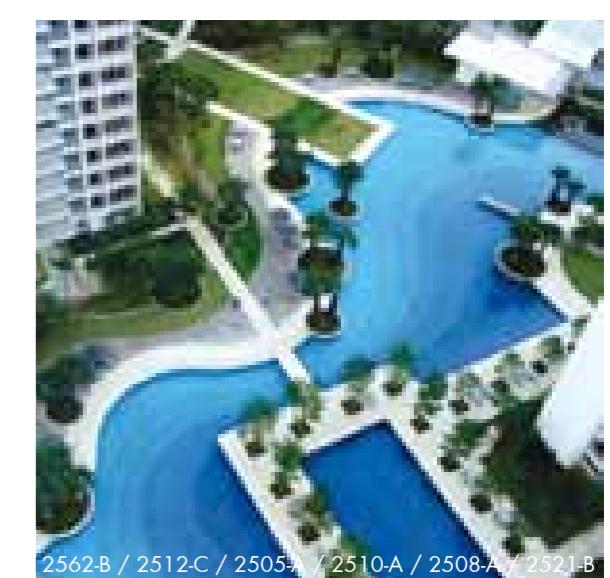




2562-B



2501-B



2562-B / 2512-C / 2505-A / 2510-A / 2508-A / 2521-B



Las Combinaciones más exquisitas

The most exquisite Combinations

Les Combinaisons les plus exquises

Combinación de variedad cromática y estilo. Propuestas

dinámicas. Juego de teselas para conseguir

composiciones que son arte decorativo en mosaico de

vidrio.

Combining colour and style. Dynamic Proposals. A set of

tiles to achieve compositions that are decorative art in glass

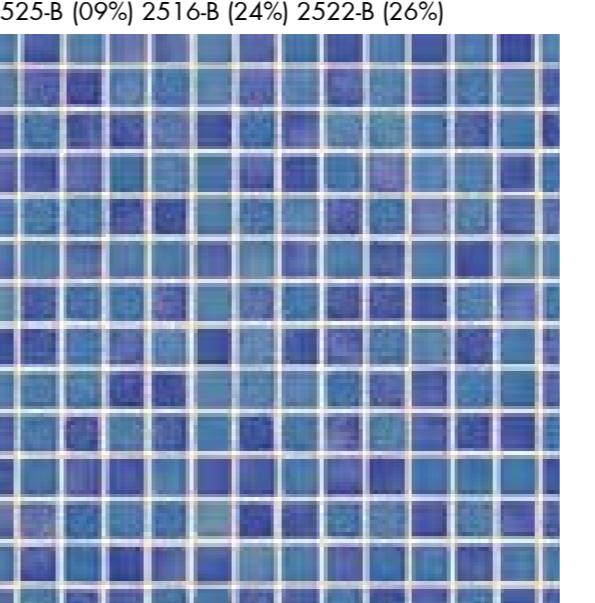
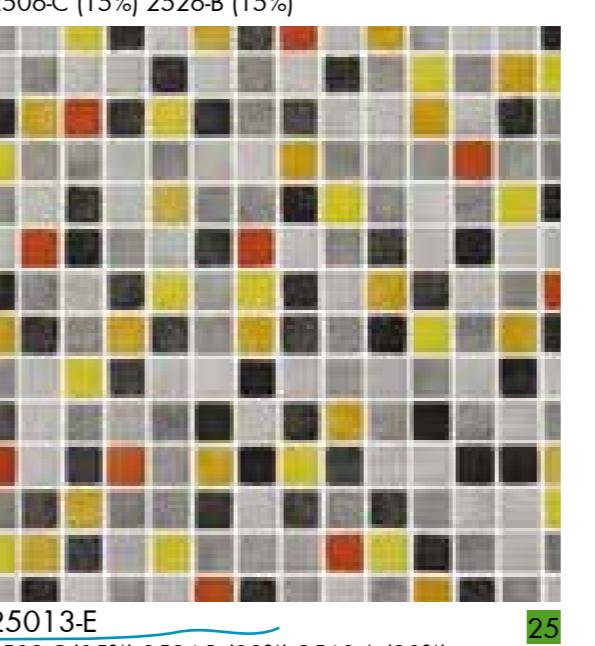
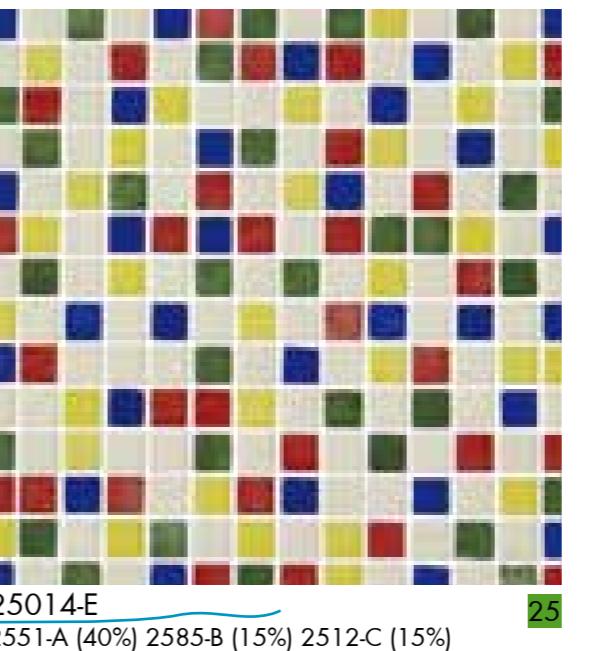
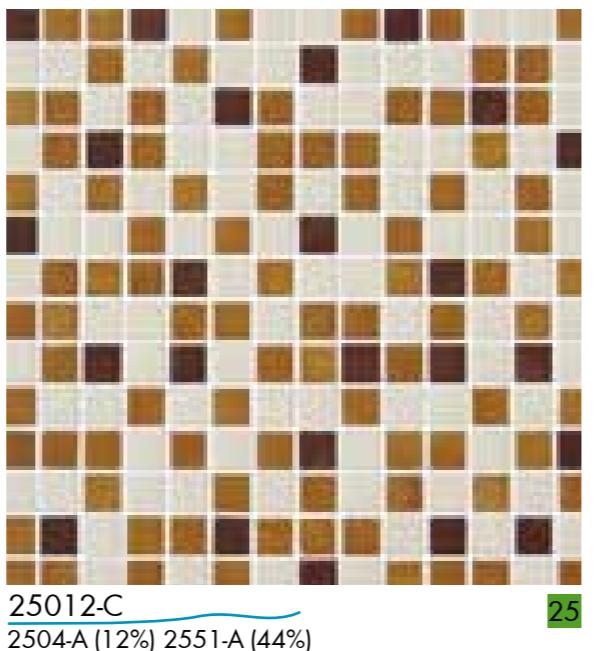
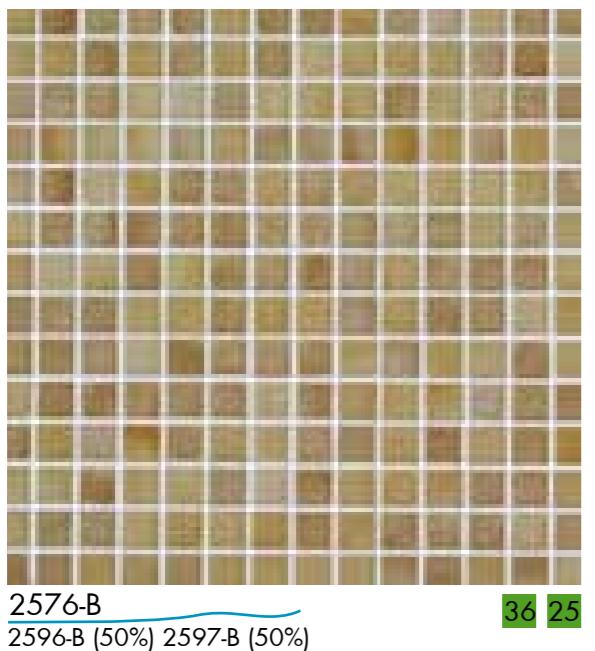
mosaics.

Combinaison de style et de variété chromatique. Des propositions

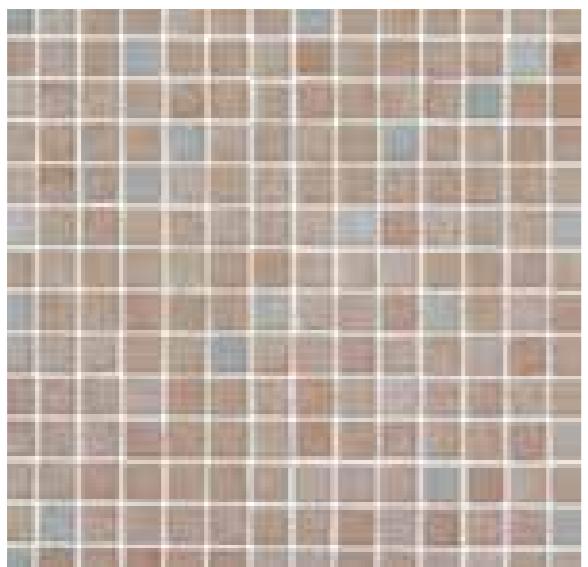
dynamiques. Un jeu de tesselles pour des compositions qui sont

comme de l'art décoratif en mosaïque de verre.



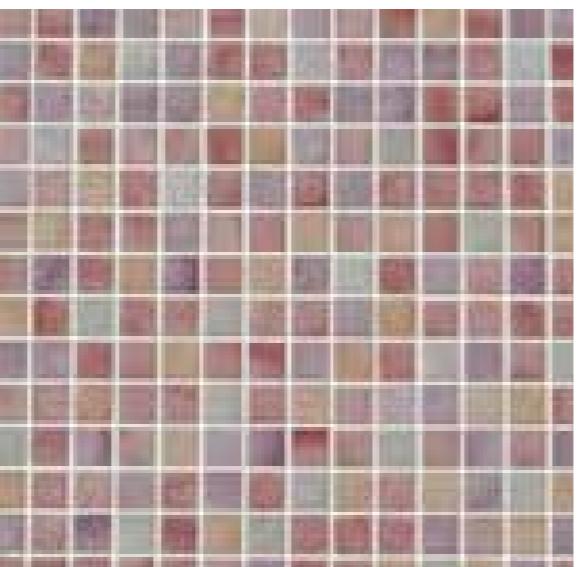


Disponible en stock. El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
Available from stock. The interior number indicates the size of the tile in mm.
Disponible en stock. Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm.



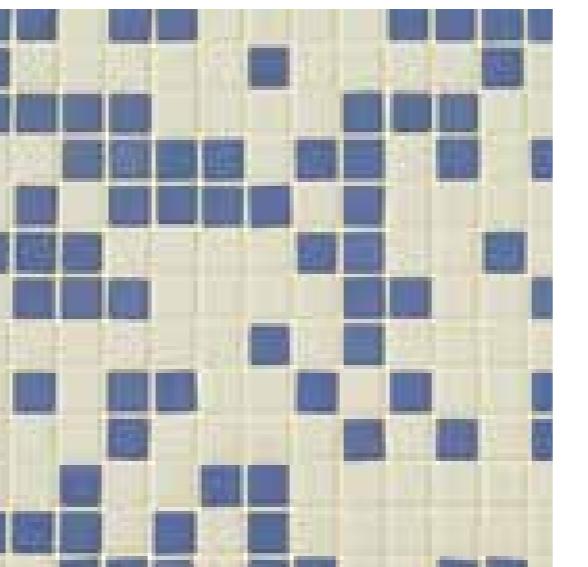
2514-B
2523-B (90%) 2522-B (10%)

36 25



25009-D
2522-B (10%) 2524-B (24%)
2564-B (51%) 2523-B (15%)

25



2578-B
2545-A (50%) 2542-B (50%)

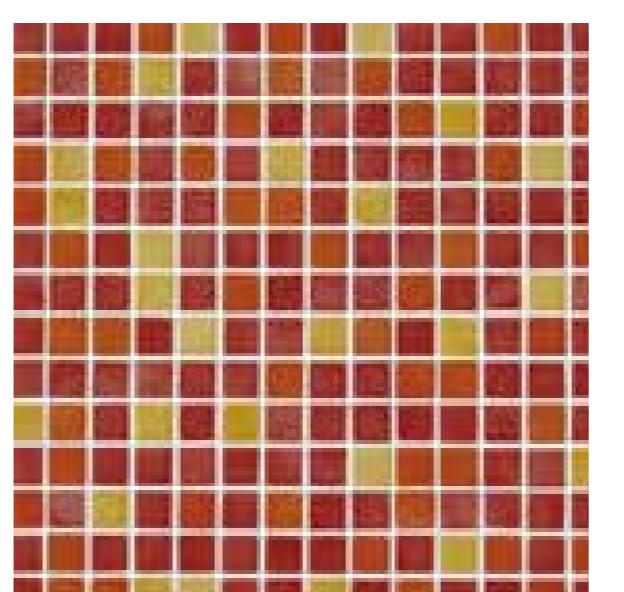
36 25



2514-B

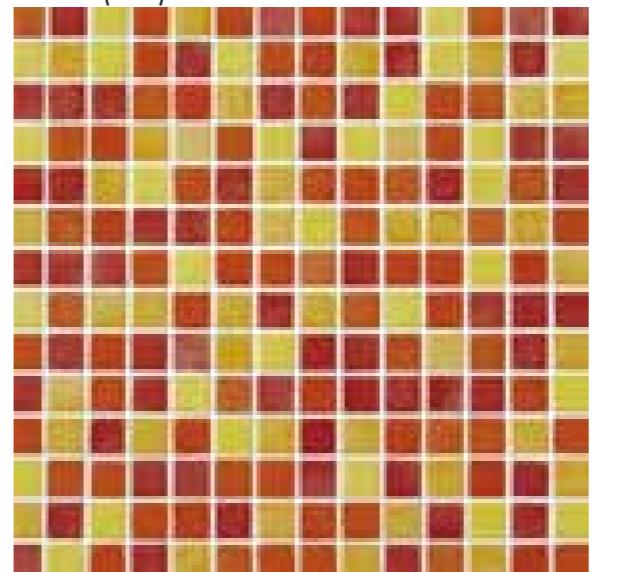
No disponible en stock. Pedido mínimo 96m². El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
Not available from stock. Minimum order 96m². The interior number indicates the size of the tile in mm.
Non disponible en stock. Commande minimale 96m² Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm.

■ No disponible en stock. Pedido mínimo 96m². El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
■ Disponible en stock. Pedido mínimo 96m². El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
Available from stock. The interior number indicates the size of the tile in mm.
Disponible en stock. La commande minimale 96m² Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm.



25006-D
2506-C (63%) 2525-B (13%)
2509-C (24%)

25



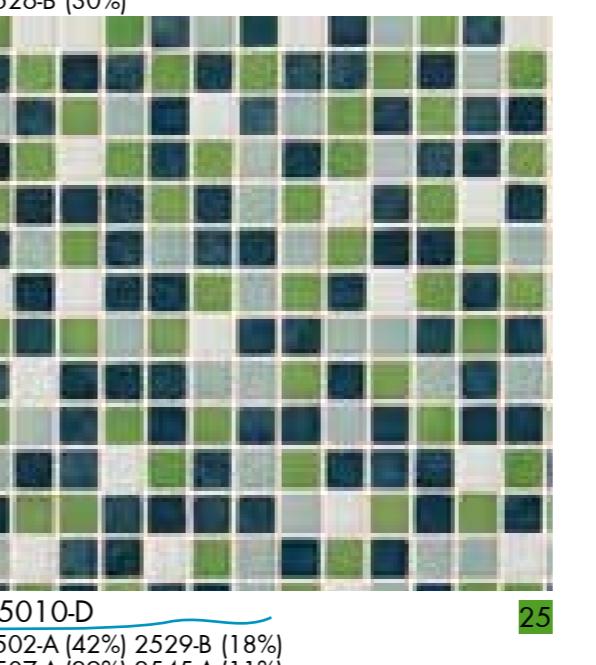
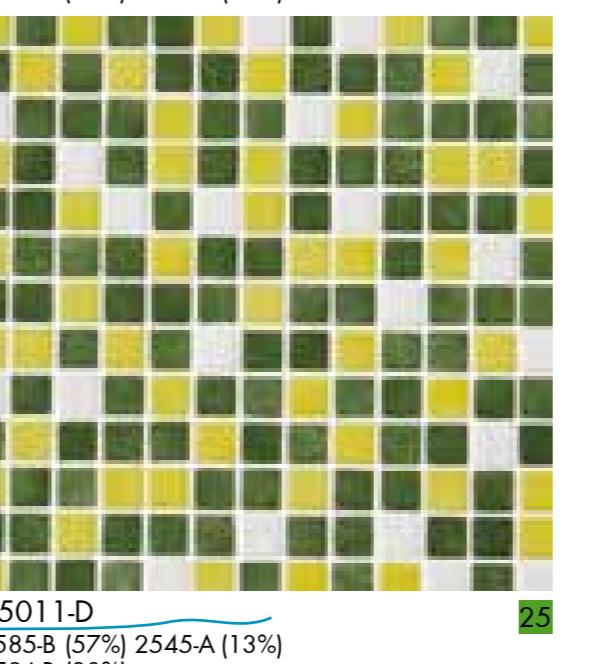
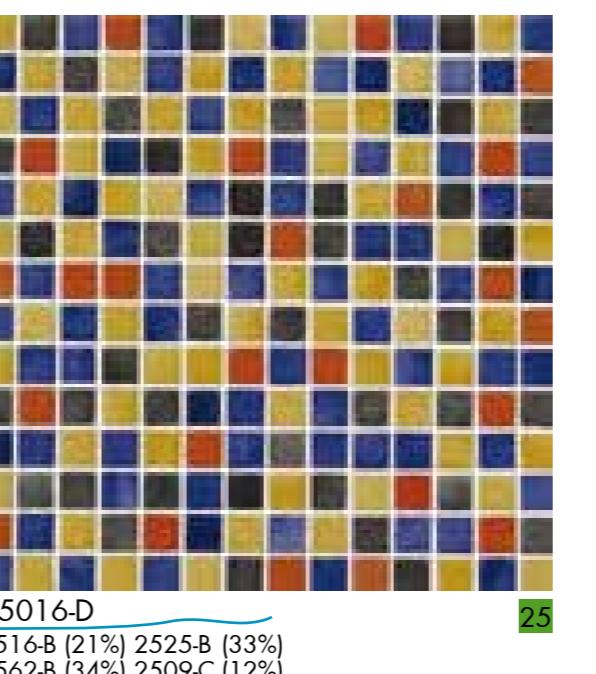
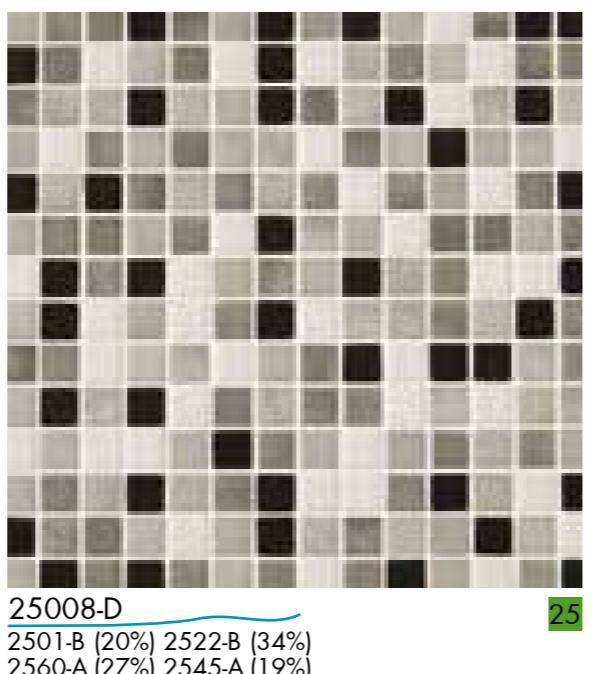
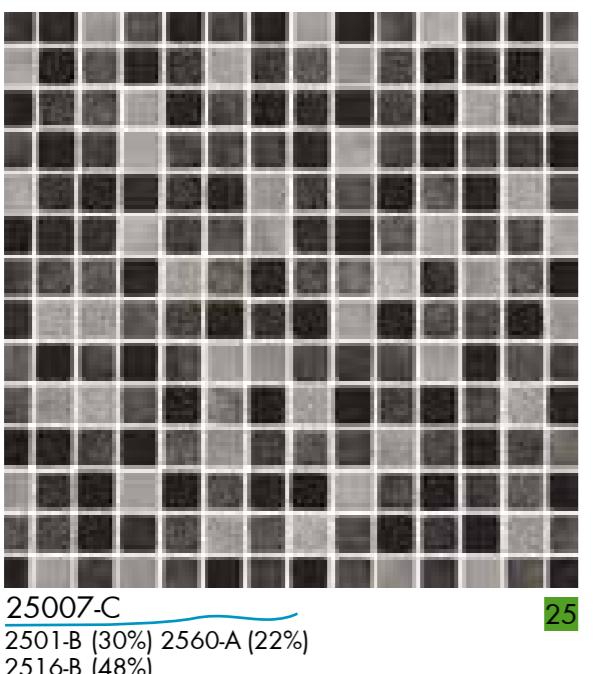
25005-D
2506-C (30%) 2525-B (20%)
2509-C (35%) 2526-B (15%)

25



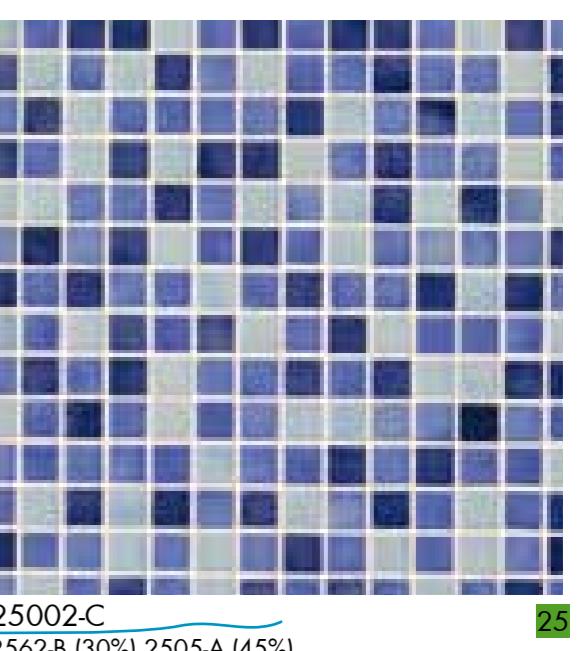
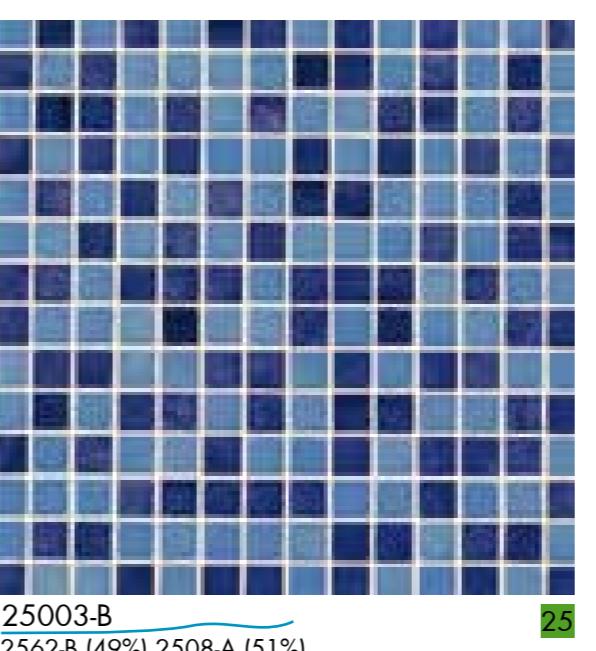
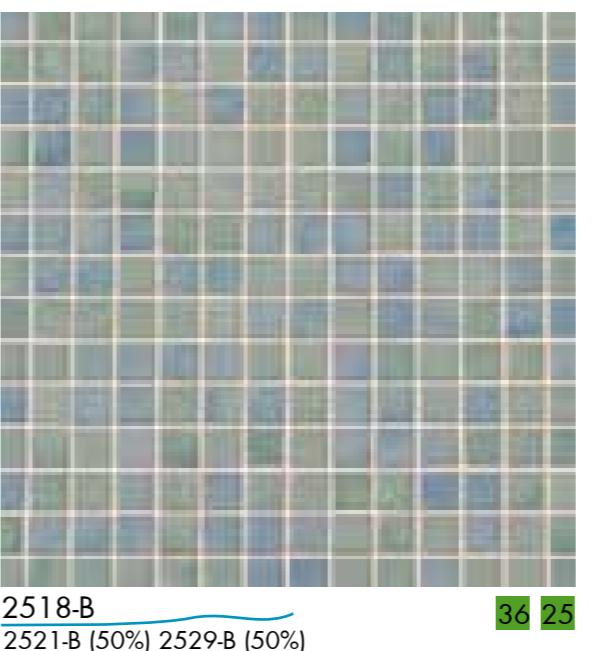
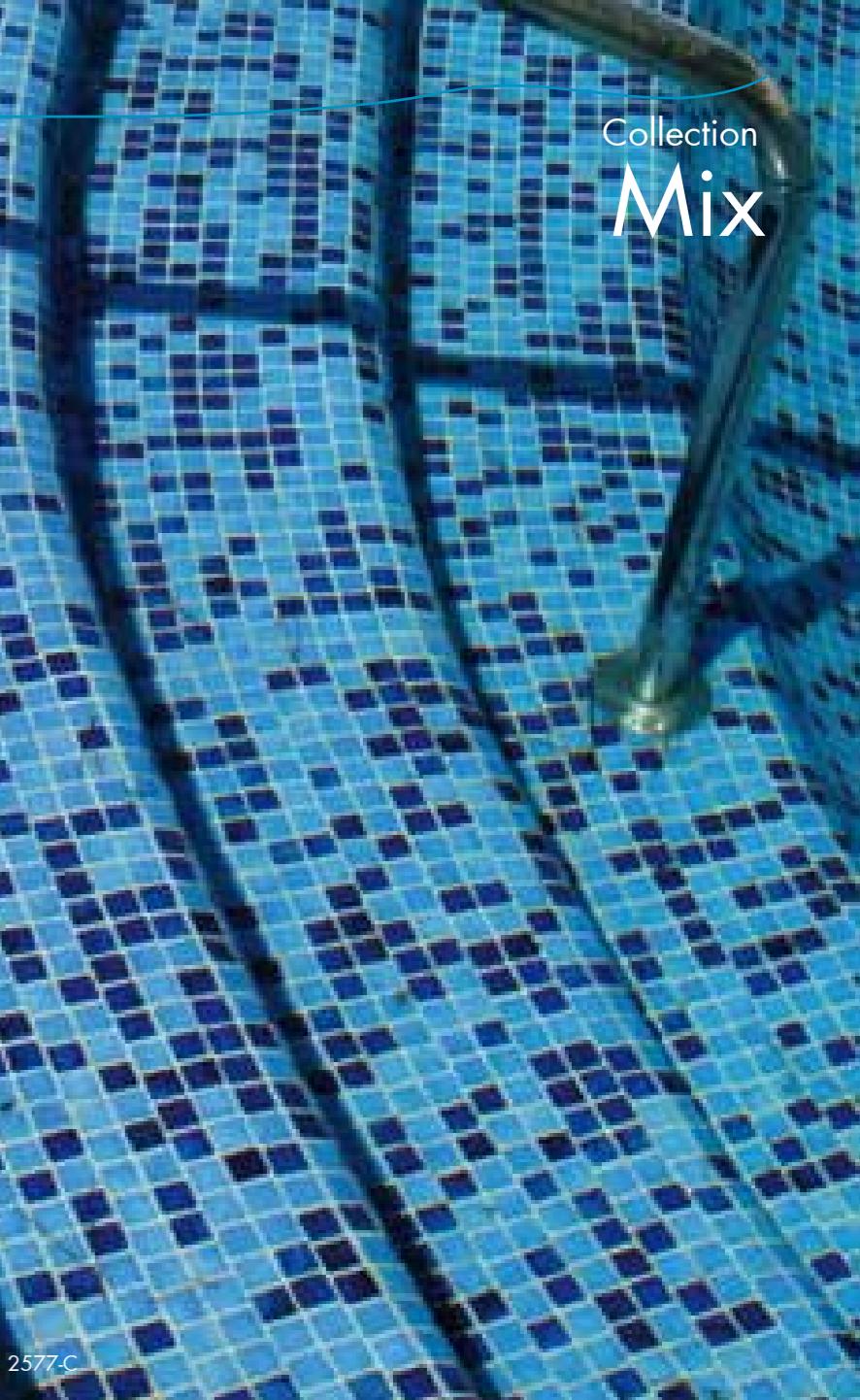
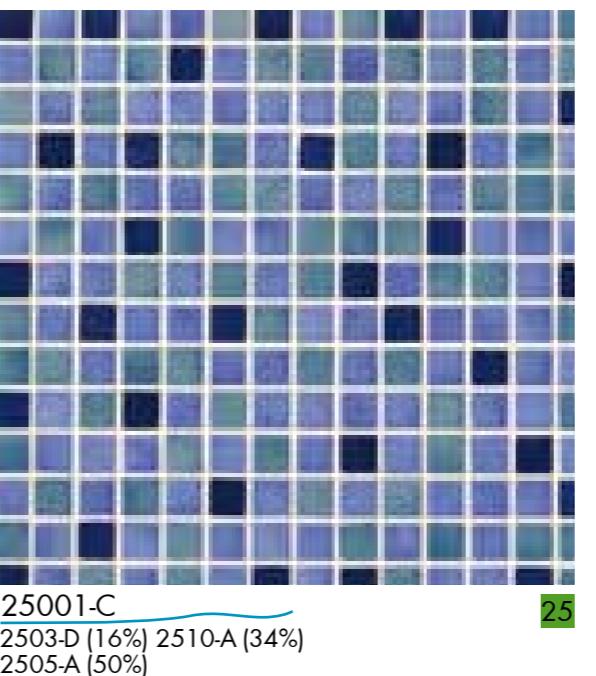
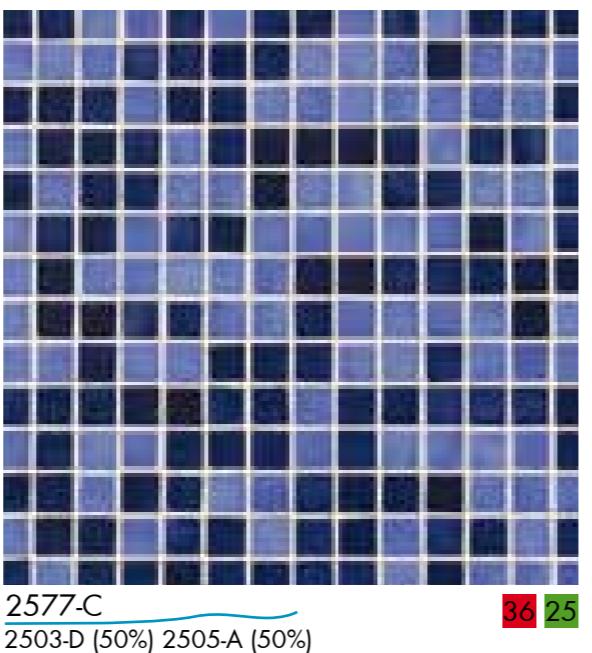
2514-B + 2503-D

59



Disponible en stock. El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
Available from stock. The interior number indicates the size of the tile in mm.
Disponible en stock. Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm.





No disponible en stock. Pedido mínimo 96m². El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
Not available from stock. Minimum order 96m². The interior number indicates the size of the tile in mm.
Non disponible en stock. Commande minimale 96m² Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm.

■ No disponible en stock. Pedido mínimo 96m². El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
Disponible en stock. El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
Available from stock. The interior number indicates the size of the tile in mm.
Disponible en stock. Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm.

Déjate seducir por las ondas

Let yourself be seduced by the waves

Laissez-vous séduire par l'onde

Texturas ondulantes, acabados sobrios. Una gama exclusiva de soluciones decorativas

para vestir con elegancia cualquier espacio. Con relieves pronunciados y una

textura cálida y acogedora, esta colección contribuye a crear ambientes con una

imagen natural y refinada.

Undulating textures, sober finishes. An exclusive range of decorative solutions to dress

any space with elegance. With pronounced surfaces and a warm inviting texture, this

collection helps create environments with a natural and refined image.

Des textures ondulantes, des finitions sobres. Une gamme exclusive de solutions décoratives pour

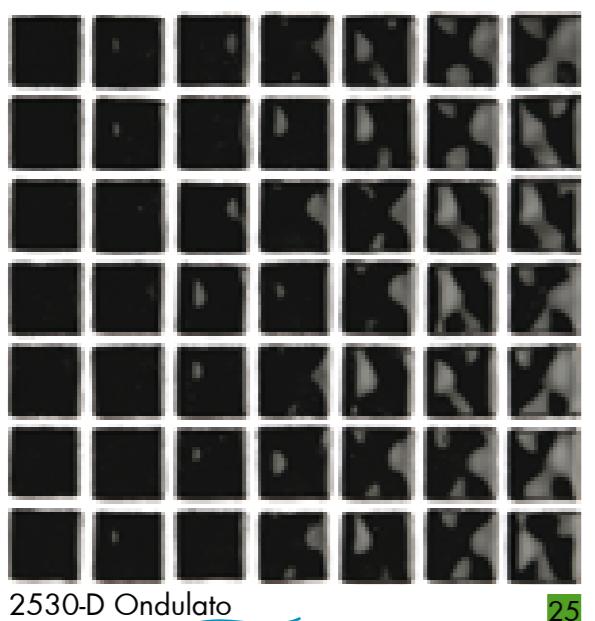
revêtir avec élégance n'importe quel type d'espace. Des reliefs prononcés et une texture chaude

et accueillante pour une collection qui contribue à créer des ambiances à l'allure à la fois

naturelle et raffinée.

Collection
Ondulato

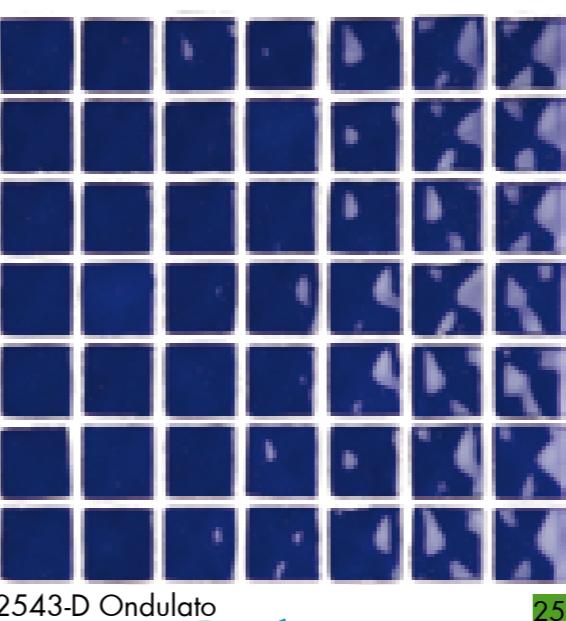




2530-D Ondulato



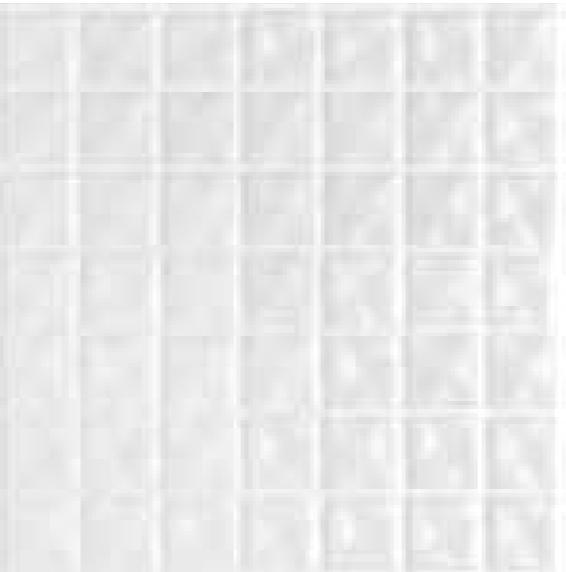
2533-A Ondulato



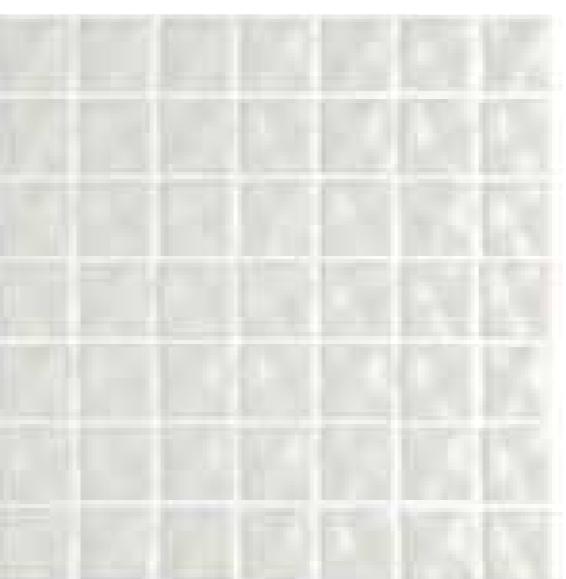
2543-D Ondulato



2551-A Ondulato



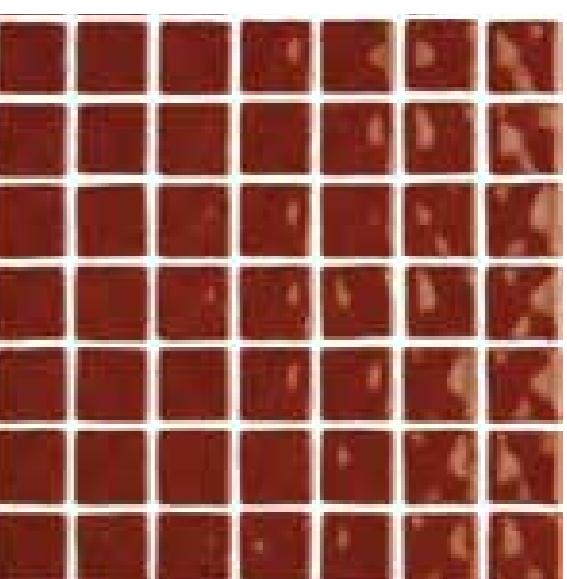
2545-A Ondulato



2551-A Ondulato



2530-D Ondulato



2531-B Ondulato

Disponible en stock. El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
Available from stock. The interior number indicates the size of the tile in mm.
Disponible en stock. Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm.

Un Universo decorativo a tu servicio

A decorative universe at your service
Un univers décoratif à votre service

Innovadores y atractivos degradados para conseguir los ambientes más originales y personales. Infinidad de posibilidades estéticas, desde el esmeralda al banco puro, pasando por los colores arena. Colecciones que destacan por su elegancia y versatilidad.

Innovative and attractive colours that fade into each other for more original and personal environments. Countless aesthetic possibilities, from pure emerald to the sand range. Collections noted for their elegance and versatility.

Des dégradés qui, à la fois innovateurs et attractifs, permettent d'obtenir des ambiances plus originales et personnelles. Une infinité de possibilités esthétiques, de l'émeraude au blanc pur, en passant par les couleurs sable. Des collections qui se distinguent par leur élégance et leur versatilité.

Collection
Degradados
Fading outs
Dégradés



Degrados

Fading outs Dégradés

Cada degradado se compone de 8 tramos que van del tono más claro al oscuro, los cuales son utilizados independientemente como una mezcla más. Así de los 10 degradados obtendríamos 80 mezclas diferentes.

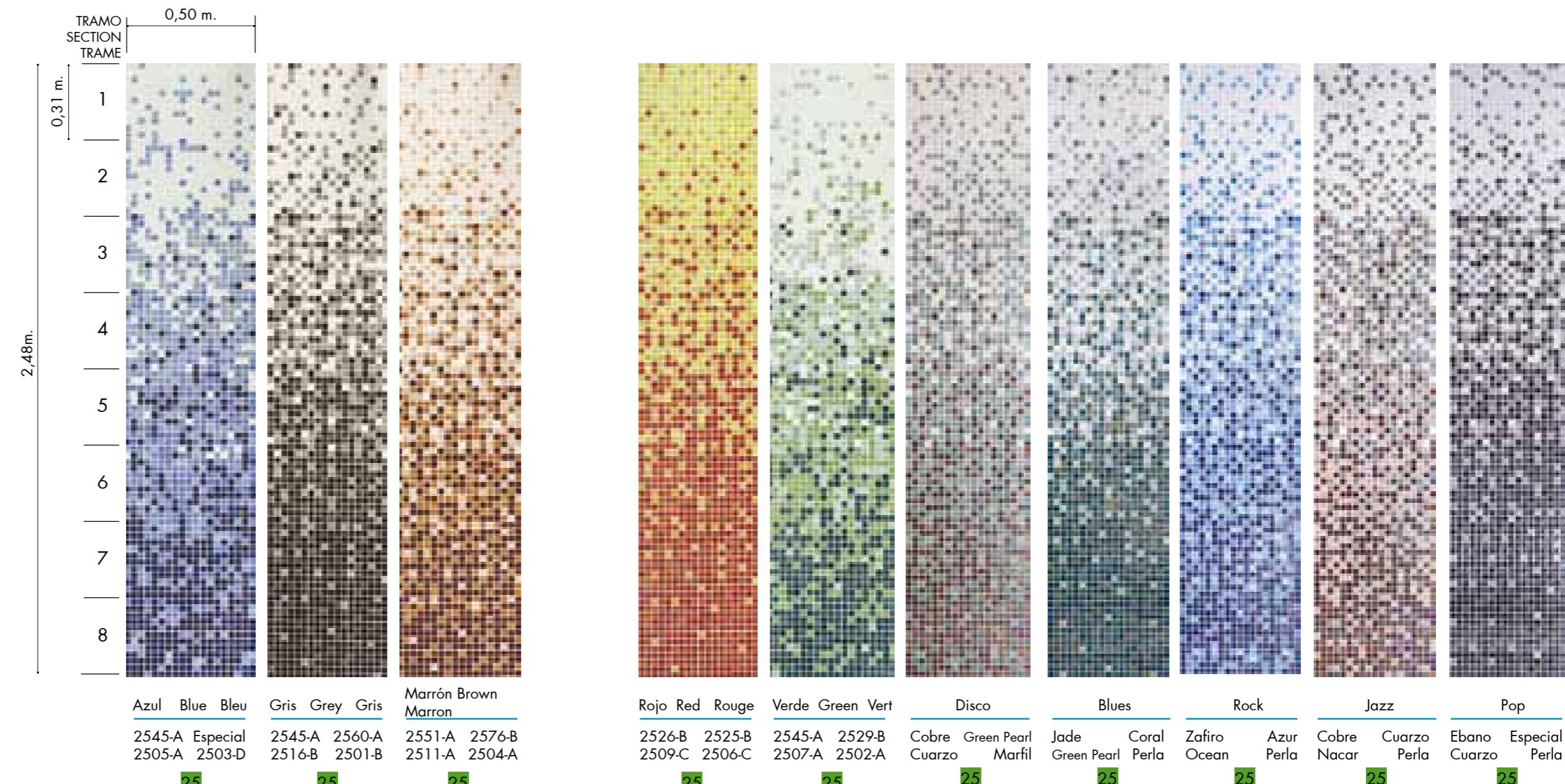
Tramo=mezcla

Each gradated design consists of eight sections, which go from the lightest to the darkest tone, and can be used independently just like any other mix. Therefore, 80 different mixes can be made from the ten gradated designs.

Section=mix

Chaque dégradé se compose de huit trames, de la plus claire à la plus foncée, qui peuvent être utilisées séparément, ainsi les 10 dégradés permettent d'obtenir 80 mélanges différents.

Trame=mélange



Disponible en stock. El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
Available from stock. The interior number indicates the size of the tile in mm.
Disponible en stock. Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm.

Collection
Degradiados
Fading outs
Dégradés



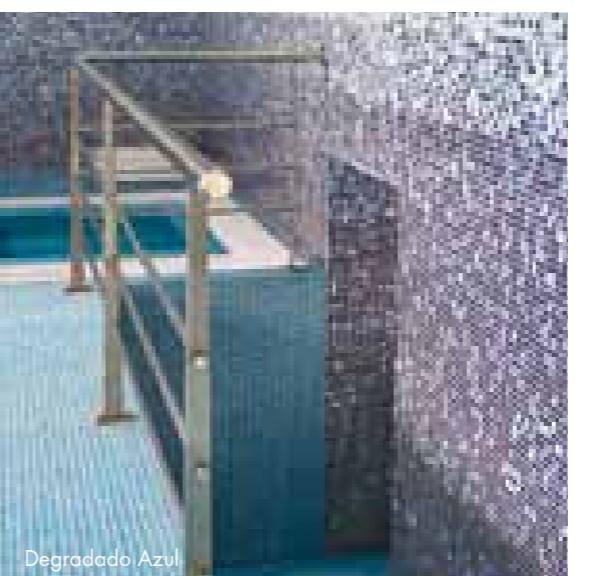
Degrado Azul



Degrado Azul



Degrado Azul



Degrado Azul



Degrado Azul

Collection
Degradiados
Fading outs
Dégradés



La clave para descubrir experiencias sorprendentes

The key to discovering amazing experiences

LA CLÉ ouvrant sur des expériences surprises

Se trata de un mosaico especialmente tratado con unos colorantes especiales que dan como resultado un mosaico fosforescente, que se carga con la luz y en la oscuridad emite luminosidad.

Es un mosaico muy utilizado con fines de protección y seguridad: señalización de salidas, indicación de caminos de referencia... y que ofrece además un resultado espectacular como elemento decorativo.

¿Quién podría imaginar que al apagarse la luz, este material cobra vida?

A mosaic tile treated with a purpose-designed colorant that gives off a phosphorescent light, which charges during the day and emits light in the dark.

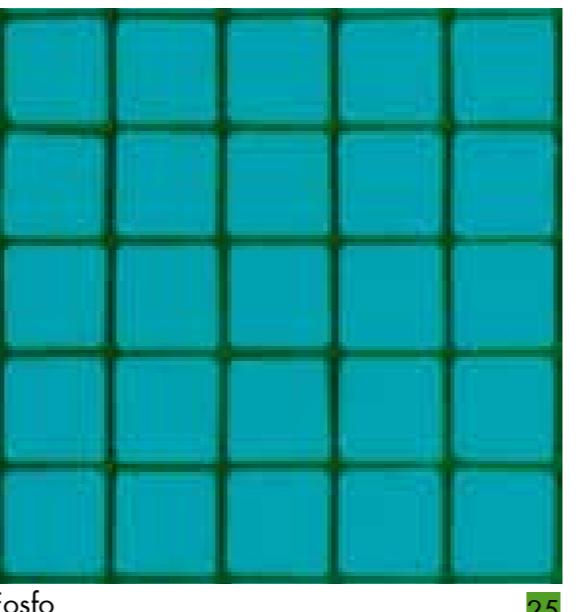
This tile is very much used for protection and security purposes: exit notices, indicating reference roads... and it also offers spectacular results as a decorative element.

Who could imagine that when the light is switched off, this material comes to life?

Il s'agit d'une mosaïque spécialement traitée à l'aide de couleurs spéciales qui la rendent phosphorescente; celle-ci se gorge en effet de lumière, qu'elle restitue plus tard, une fois dans l'obscurité.

C'est donc une mosaïque très utilisée à des fins de protection et de sécurité: Signalisation de sortie, indication de chemins de référence... et qui offre en plus des résultats spectaculaires en tant qu'élément de décoration.

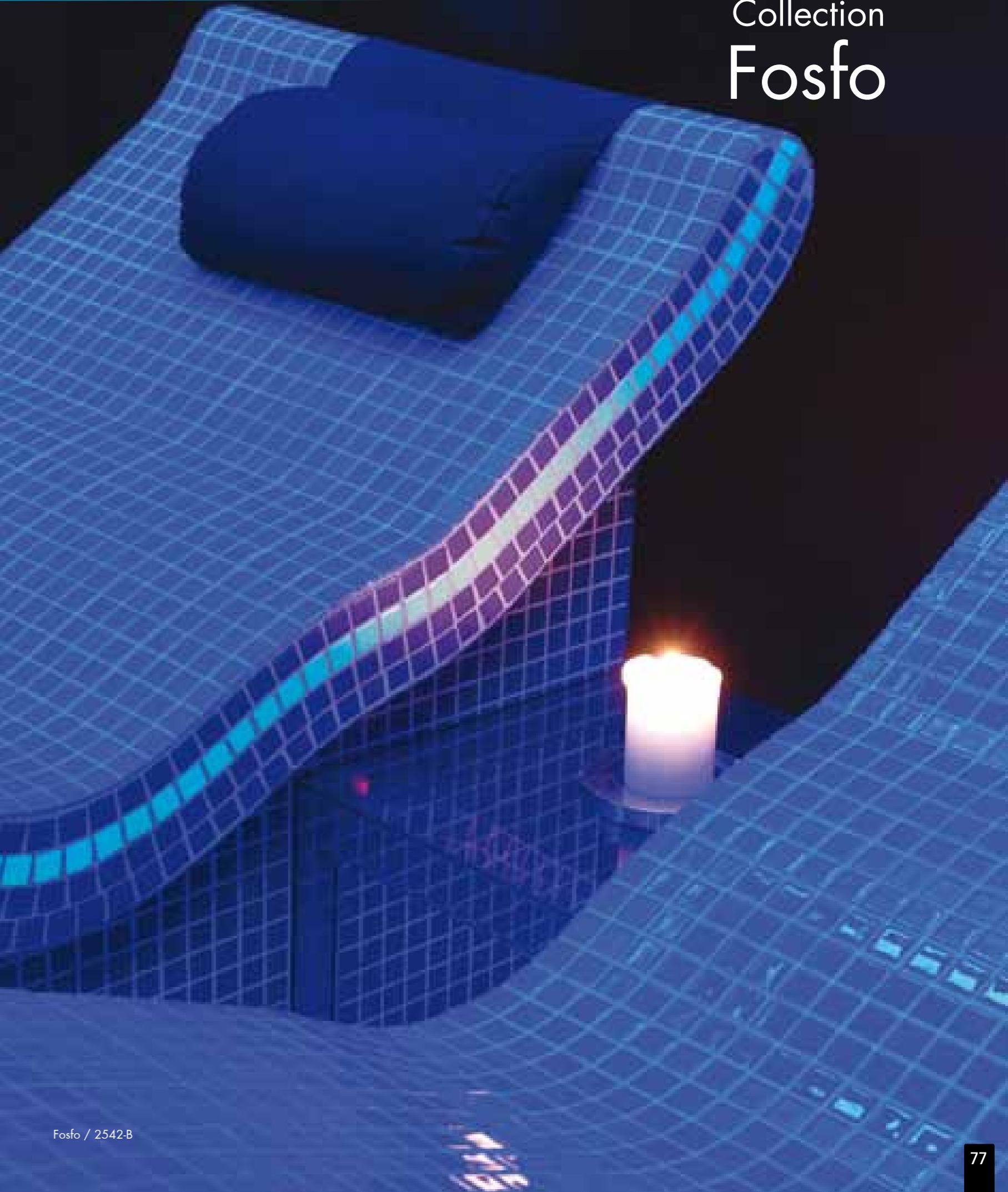
Qui aurait pu imaginer qu'une fois la lumière éteinte, ce matériau prendrait vie?



Fosfo

25

Disponible en stock. El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
Available from stock. The interior number indicates the size of the tile in mm.
Disponible en stock. Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm.



Fosfo / 2542-B

Ríndele culto a tu imaginación

Worship your imagination
Rendez hommage à votre imagination

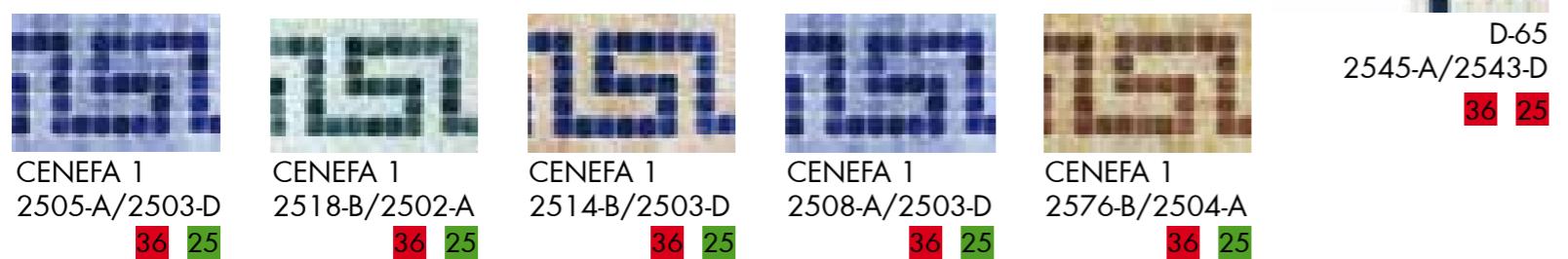
Las nuevas composiciones de dibujos y cenefas, nacen de la combinación de motivos geométricos, de la mezcla de distintas gamas y de la incorporación de dibujos diseñados con la ayuda del ordenador, que se transfieren a las teselas con absoluta precisión, consiguiendo decoraciones polícromas totalmente lisas, planas y sin interrupciones. Los mosaicos están realizados con un alto nivel de calidad que permite que no se vean alterados por los productos químicos de la piscina y así ofrecer a cada cliente la oportunidad de dar su personal toque de originalidad.

The new compositions for drawings and borders, stem from the combination of geometric patterns, from the mixture of various ranges and the incorporation of computer-aided design drawings, transferred to the tiles with absolute precision, obtaining totally smooth polychrome flat and uninterrupted decorations. Mosaic tiles are manufactured with optimum quality levels and are therefore not affected by pool chemicals and offer each customer the opportunity to add their own touch of originality.

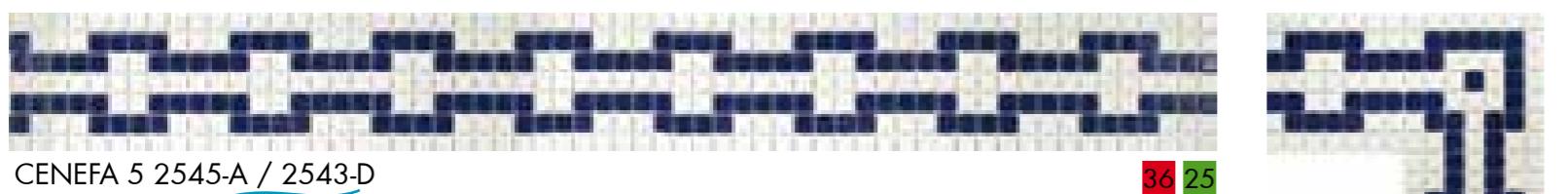
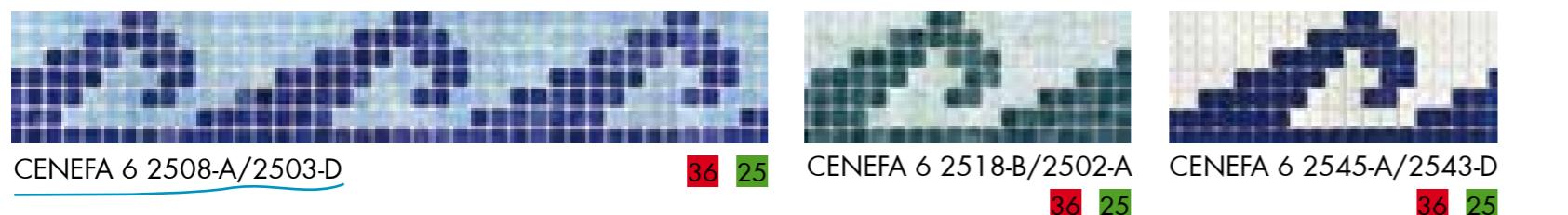
Les nouvelles compositions de dessins et de frises sont le fruit de la combinaison de divers motifs géométriques, du mélange de différentes gammes et de l'ajout de dessins conçus par ordinateur qui, transférés aux tesselles avec une précision absolue, permettent d'obtenir des décosrations polychromes totalement lisses, planes et ininterrompues. Les mosaïques sont fabriquées en respectant les plus hauts standards de qualité ce qui leur permet de ne pas se voir altérer par les produits chimiques habituellement utilisés dans l'entretien des piscines, tout en donnant au client la possibilité d'apporter sa petite touche personnelle d'originalité.

Collection
Personalizados
Custom
Personnalisés

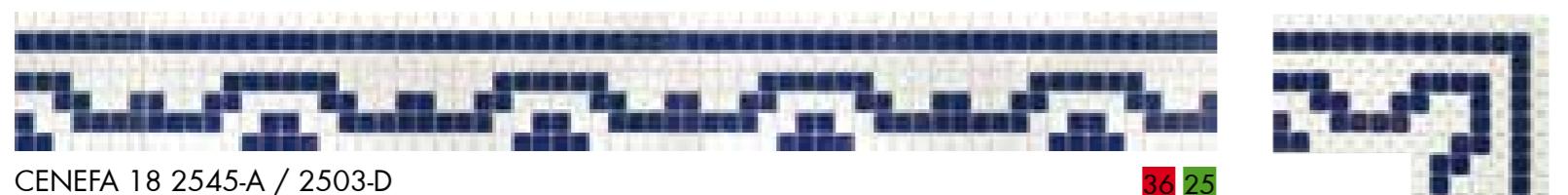




D-65
2545-A/2543-D
36 25



D-66
2545-A/2543-D
36 25



D-67
2545-A/2503-D
36 25



Cenefas - Borders - Frises



Dibujos - Designs - Dessins



D-19 2,55 x 2,00 m



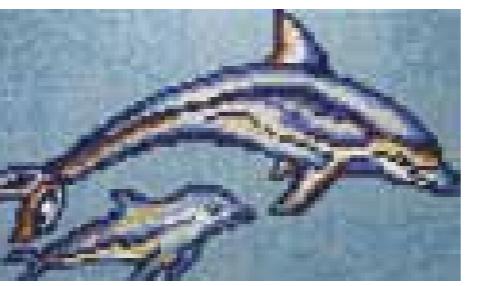
D-12 1,69 x 2,00 m



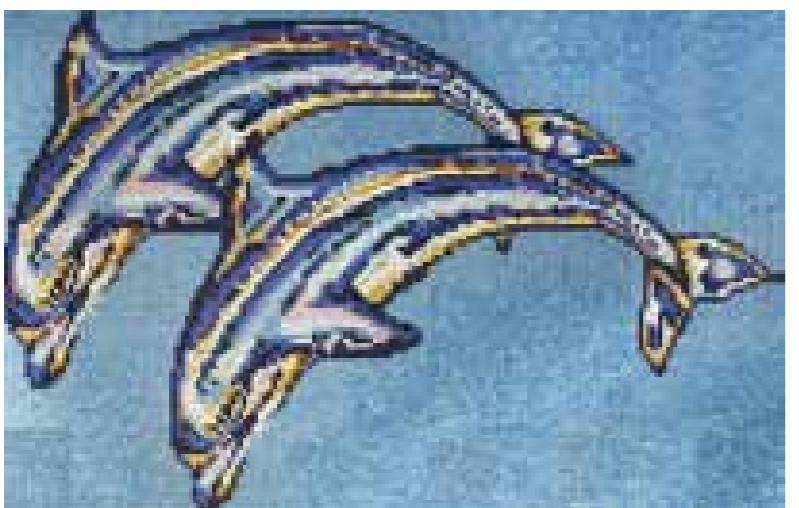
D-35 1,98 x 1,80 m



D-17 2,55 x 1,28 m



D-15 2,55 x 1,46 m



D-13 4,17 x 2,63 m



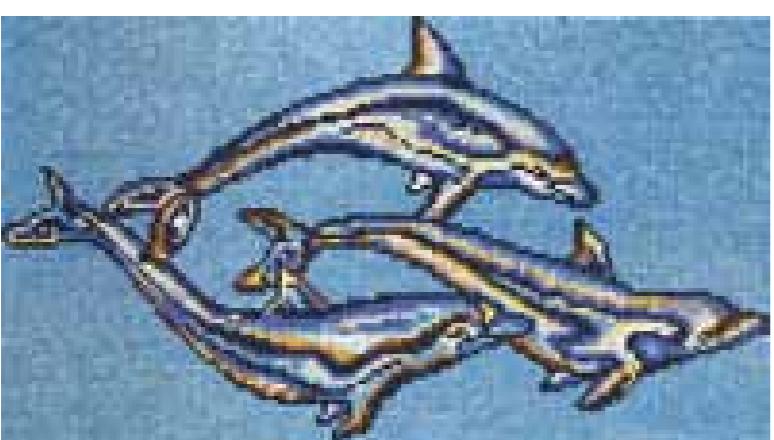
D-16 2,37 x 3,28 m



D-10 3,00 x 1,17 m



D-2 2,10 x 0,73m



D-14 4,07 x 2,24 m



D-27 2,55 x 1,69 m



D-28 1,33 x 2,82 m

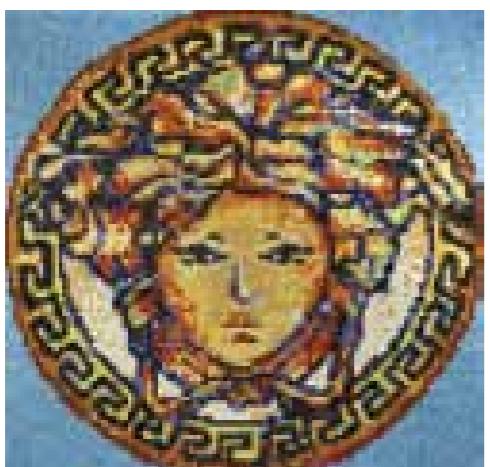


D-26 1,80 x 1,90 m



2508-A - D-35

Dibujos - Designs - Dessins



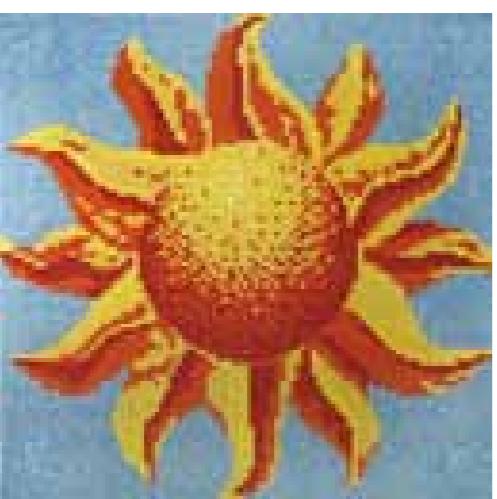
D-56 2,50 x 2,50 m



D-9 1,56 x 2,03 m



D-42 2,92 x 2,92 m



D-41 2,48 x 2,50 m



D-63 2,03 x 2,03 m



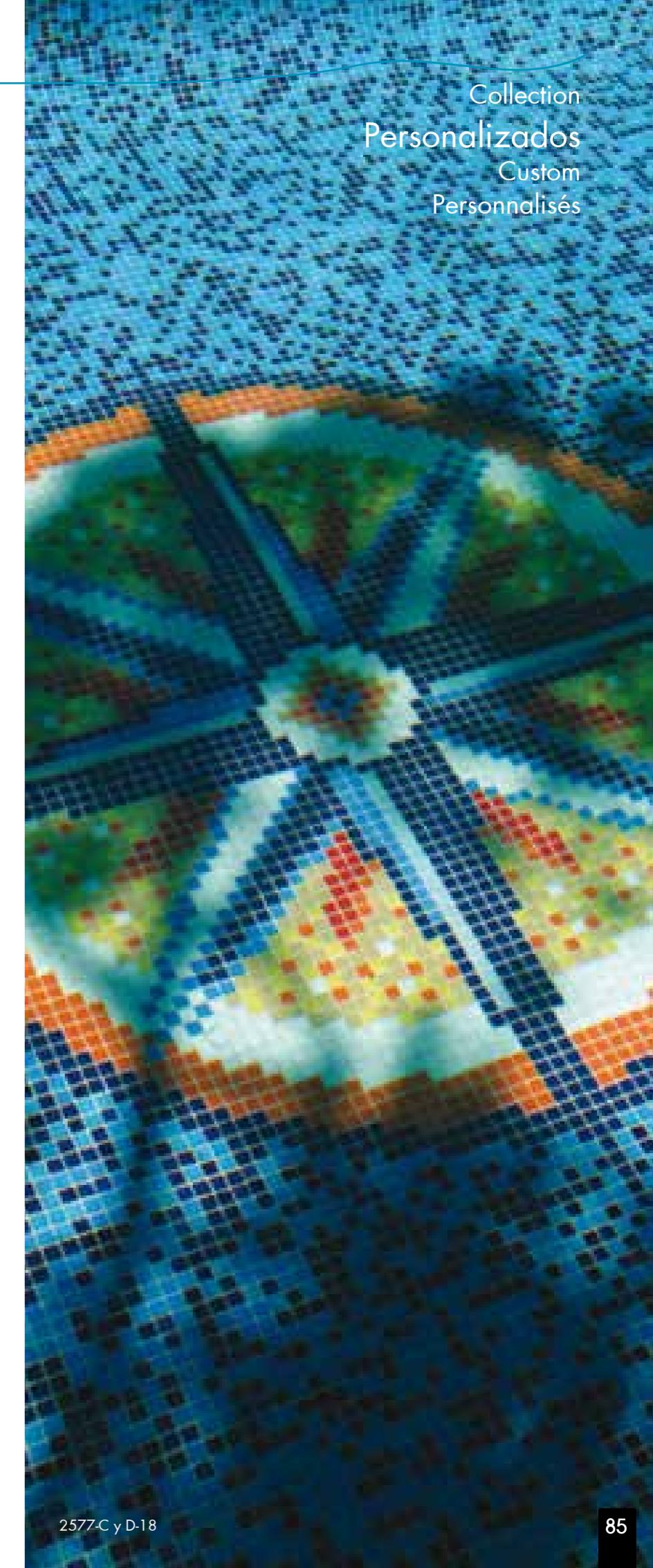
D-6 2,06 x 2,06 m



D-18 2,06 x 2,06 m



D-11 2,76 x 3,05 m



2577-C y D-18



Serigrafía
Serigraphy
Sérigraphie



At **ezarri** we strive to ensure the customer satisfaction of each of our clients. Therefore, in addition to a wide range of standard designs, we offer a customised design service where we put the latest technology at the service of all levels of sensitivity.

From a photograph, sketch or drawing, we can develop a glass mosaic workable proposal. So that you can always find the quadrature for your imagination, your mood, your style.

Chez **ezarri** nous nous efforçons d'apporter totale satisfaction à chacun de nos clients. C'est pourquoi, en plus d'une large gamme de dessins standards, nous proposons à nos clients un service de dessins personnalisés par l'intermédiaire duquel nous mettons la dernière technologie au service de chaque sensibilité.

C'est ainsi qu'à partir d'une photographie, d'une esquisse ou d'un simple dessin, nous développons une proposition réalisable en mosaïque vitrée.

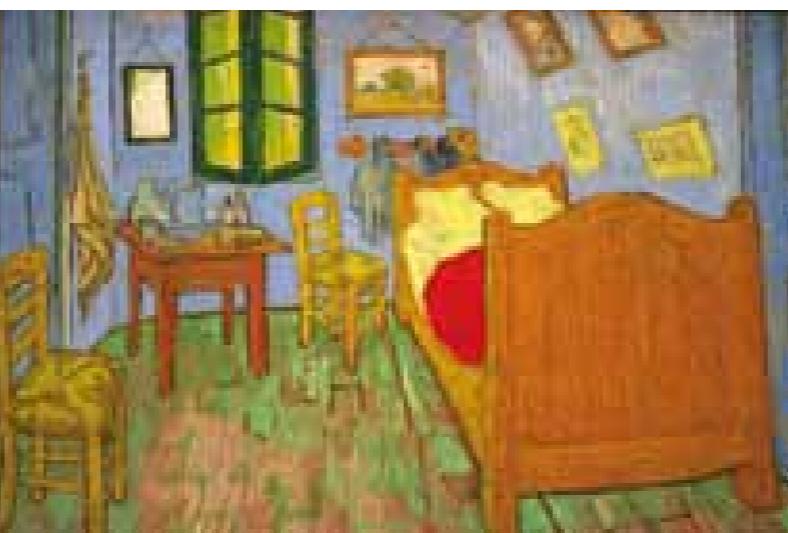
Pour que vous trouviez toujours la quadrature du cercle de votre imagination, de votre tempérament, ou de votre style.

Dibujos Personalizados

Custom Designs

Dessins Personnalisés

En **ezarri** nos esforzamos por conseguir la completa satisfacción de cada uno de nuestros clientes. Por eso, además de una amplia gama de dibujos estándar, ofrecemos un servicio de dibujos personalizados en el que ponemos la última tecnología al servicio de cada sensibilidad. A partir de una fotografía, boceto o dibujo, desarrollaremos una propuesta realizable en mosaico de vidrio. Para que siempre encuentres la cuadratura del círculo de tu imaginación, de tu temperamento, de tu estilo.



Collection
Personalizados
Custom
Personnalisés



Mosaico tradicional
Traditional mosaic
Mosaïque traditionnelle



ezarri es la primera empresa de mosaico de vidrio en obtener el Certificado de Calidad ISO 9001:2008, que reconoce la madurez y eficacia de nuestro sistema de gestión de calidad, al mismo tiempo que ratifica nuestro compromiso con la estrategia de mejora continua.



ezarri is the first glass mosaic company to obtain the ISO 9001-2008 Quality Certificate, which recognizes the maturity and effectiveness of our quality management system while at the same time endorsing our commitment to a continuous improvement strategy.

The ezarri commitment

➲ We undertake to have 95% of our product references in stock, thus offering our customers almost immediate availability.

➲ We promise to meet delivery times on at least 97% of orders.

➲ We undertake to process orders with a guaranteed success rate of 99.5%. Moreover, the entire production cycle is carried out at our facilities in Lazkao (Spain) so full quality control is carried out on the materials supplied: Reception controls for the glass used, size and colour control of the tiles and finished product control.



El compromiso ezarri

- ➲ Nos comprometemos a que el 95% de las referencias de nuestros productos van a estar almacenadas, ofreciendo así un servicio para nuestros clientes de disponibilidad casi inmediata.
- ➲ Nos comprometemos a cumplir los plazos de entrega al menos, en el 97% de los pedidos.
- ➲ Nos comprometemos a tramitar los pedidos con una garantía de éxito del 99,5% de los tramitados.

Además, la fabricación total se realiza en nuestras instalaciones de Lazkao (España) con lo que los controles de calidad sobre los materiales suministrados son totales: control de la entrada del vidrio utilizado, control de las dimensiones y color de los mosaicos y control del producto terminado.

ezarri est la première entreprise dédiée à la mosaïque de verre à obtenir la Certification de Qualité ISO 9001-2008 qui reconnaît la maturité mais aussi l'efficacité de notre système de gestion de la qualité, en même temps qu'elle ratifie notre engagement en matière de stratégie d'amélioration continue.

L'engagement ezarri

- ➲ Nous nous engageons à stocker 95% de nos références produits, de manière à fournir à nos clients, une mise à disposition pratiquement immédiate du matériel souhaité.
 - ➲ Nous nous engageons à respecter les délais de livraisons, concernant au moins 97% des commandes.
 - ➲ Nous nous engageons à traiter les commandes pour une garantie de succès dans 99,5% des commandes traitées.
- Par ailleurs, nos produits sont intégralement fabriqués dans nos installations de Lazkao (Espagne) ce qui, par conséquent, garantit un contrôle de qualité total sur le matériel fourni: contrôle d'entrée du verre utilisé, contrôle des dimensions et de la couleur des mosaïques et contrôle du produit fini.

Nuestros mosaicos antideslizantes están fabricados con un especial tratamiento a base de silicio que nos permite ofrecer los más altos niveles de seguridad, consiguiendo los máximos resultados en los diferentes ensayos y normativas existentes. Balnearios, centros de talasoterapia, spas, centros de salud y wellness, gimnasios, duchas, escaleras y entradas a piscinas, vestuarios... las utilidades del tratamiento antideslizante pueden aplicarse a multitud de superficies, evitando posibles riesgos de deslizamiento.

El mosaico de vidrio de ezarri es absolutamente higiénico ya que la facilidad de limpieza, al ser cien por cien vidrio, tiene como consecuencia una excelente resistencia a los productos químicos.

Our non-slip tiles are manufactured with a special silicon-based treatment allowing us to offer the highest levels of safety, achieving maximum results in different tests and existing regulations.

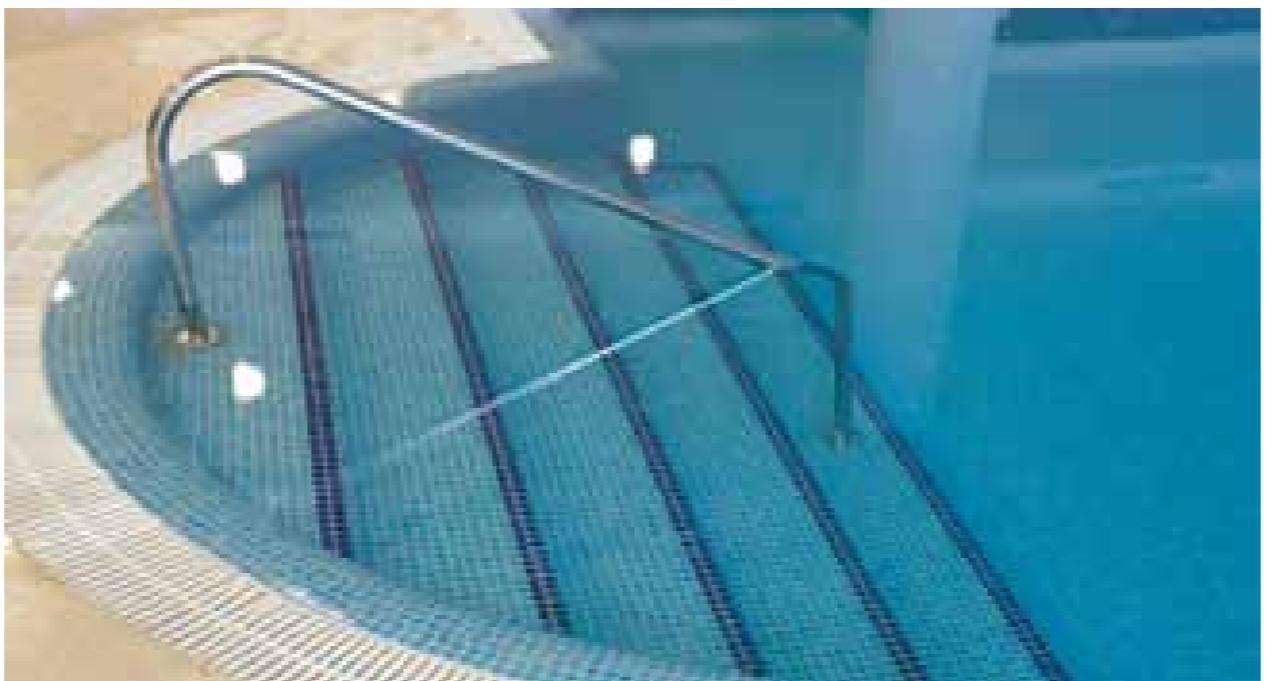
Health resorts, thalassotherapy centres, spas, health and wellness centres, gyms, showers, stairs and entrances to swimming pools, changing rooms... the benefits of non-slip treatment can be applied to many surfaces, thus preventing any risk of slipping.

The ezarri glass mosaic tile is totally hygienic and easily cleaned as it is 100% glass, and for this reason has excellent resistance to chemicals. We stress the importance of choosing the right grouting for use in hospitals, clinics and health centres.

Test according to standard DIN 51097, Class C result.

Test DIN 51130, Class 11 result.

Test according to UNE-UNV 12600:2006 (Technical Building Code), Class 3 (highest rating).



Queremos resaltar la importancia de la elección de la junta adecuada, para su utilización con total garantía en hospitales, clínicas y centros de salud.

Ensayo según norma DIN 51097, resultado Clase C.

Ensayo DIN 51130, resultado Clase 11.

Ensayo según UNE-UNV 12600:2006 (Código técnico de la edificación), Clase 3 (máxima clasificación).

Nos mosaïques antidérapantes sont fabriquées à l'aide d'un traitement spécial à base de silicium, qui non seulement nous permet d'atteindre les plus hauts niveaux de sécurité, mais aussi d'obtenir les meilleurs résultats aux différents tests et essais outre de respecter les différentes normes en vigueur. Établissements de bains, centres de thalassothérapie, spas, centres de santé et wellness, salles de sport, douches, escaliers et entrées de piscine, vestiaires, etc. les utilités du traitement antidérapant peuvent s'appliquer à de nombreuses surfaces en évitant ainsi les éventuels risques de pertes d'équilibre et de chutes.

La mosaïque de verre ezarri est totalement hygiénique car, constituée à 100% de verre, son nettoyage en est d'autant plus aisés et partant, entraîne une excellente résistance aux produits chimiques.

Soulignons cependant l'importance de faire le bon choix en matière de joint pour une utilisation en totale garantie, en hôpitaux, cliniques et autres centres de santé.

Essai suivant norme DIN 51097, résultat Classe C.

Essai DIN 51130, résultat Classe 11.

Essai suivant UNE-UNV 12600:2006 (Code technique de l'édification), Classe 3 (classement maximum).

ezarri offers a new perspective in decorative surfaces. Because our glass tile collections offer infinite advantages over other materials: safe, ecological, economic, hygienic, resistant...

ezarri ofrece un nuevo punto de vista en revestimientos decorativos. Porque nuestras colecciones de mosaico de vidrio ofrecen infinitas ventajas respecto a otros materiales: seguro, ecológico, económico, higiénico, resistente...

Unas ventajas que se ven definitivamente completadas gracias a nuestro sistema de puntos **JointPoint®** (www.jointpoint.es).

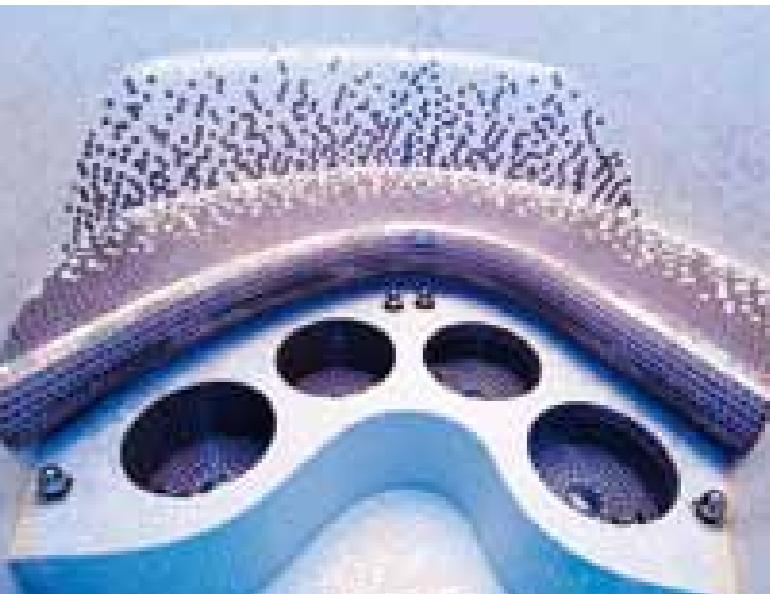
Es un sistema tecnológicamente muy avanzado y que garantiza una perfecta y homogénea instalación del producto, ya que el **JointPoint®** deja libre, como media, el 91% de la superficie del mosaico, lo que se traduce en una mayor superficie de agarre y se consigue una adherencia máxima.

Advantages that are clear to see thanks to our point system **JointPoint®** (www.jointpoint.es).

This highly technologically advanced system ensures perfect and uniform product laying, since the **JointPoint®** frees up on average, 91% of the surface of the tile, resulting in an increased gripping surface and achieving maximum adhesion.

The **JointPoint®** point is small, homogeneous and uniform. This singularity is possible only through quality control in the manufacturing process. Easy to lay, allowing for a better finish and also insensitive to moisture thereby ensuring greater durability.

The **JointPoint®** system adhesive is a technological development carried out exclusively by ezarri. It obtains the ideal rigidity and malleability characteristics necessary to fit all types of surfaces, making it much easier to work with the panel.



El punto **JointPoint®** es pequeño, homogéneo y uniforme. Esta singularidad sólo es posible gracias a los controles de calidad en el proceso de fabricación. Es fácil de colocar, lo que permite obtener unos mejores acabados y además es insensible a la humedad garantizando así una mayor durabilidad.

La cola del sistema **JointPoint®** es un desarrollo tecnológico realizado en exclusiva por ezarri. Consigue idóneas prestaciones de rigidez y maleabilidad, necesarias para adaptarse a todo tipo de superficies y que además permite trabajar el panel con mucha facilidad.

ezarri offre un nouveau point de vue sur les revêtements décoratifs. Et ce, grâce à des collections de mosaïque de verre qui présentent des avantages infinis par rapport à d'autres types de matériaux: elles sont en effet sûres, écologiques, économiques, hygiéniques, résistantes...

Des avantages qui se voient définitivement complétés par notre système de points **JointPoint®** (www.jointpoint.es).

Ce système, technologiquement parlant très avancé, garantit en effet une pose parfaite et homogène du produit, le **JointPoint®** laissant libre en moyenne 91% de la surface de la mosaïque, ce qui se traduit pas une plus grande surface de prise et par conséquent, par une adhérence maximale.

Le point **JointPoint®** est à la fois petit, homogène et uniforme. Cette singularité n'étant possible que grâce aux contrôles de qualité effectués tout au long du processus de fabrication. Il est facile à poser- ce qui permet d'obtenir de meilleures finitions - et est en outre insensible à l'humidité, ce qui lui assure une plus grande durabilité.

La colle du système **JointPoint®** est exclusivement développée, du point de vue technologique, par ezarri. Elle fournit les prestations de rigidité et de malléabilités pertinentes et nécessaires à une bonne adaptation sur n'importe quel type de surfaces tout en permettant de travailler sur panneau avec facilité.

ezarri es una marca en plena expansión que exporta sus productos a más de 60 países.

Y seguimos avanzando.

Hemos cumplido ya 30 años. Y continuamos con la ilusión del primer día por ofrecer al mercado productos cada vez más innovadores y atractivos en mosaico de vidrio.

Y esta constante evolución nos ha llevado a estrenar imagen, para mostrarnos con una nueva expresión que se adapta a nuestra realidad: una empresa innovadora y al mismo tiempo próxima, entusiasta, implicada con sus clientes y orgullosa del producto que ofrece.

ezarri is a rapidly expanding brand that exports its products to over 60 countries. Continuing to move forward.

We have already completed 30 years. And we continue with the same eagerness as the first day to bring increasingly attractive innovative glass mosaic products to the market.

This constant evolution has led us to launch an image, displaying ourselves with a new expression that fits our reality: an innovative yet, enthusiastic company involved with their clients and proud of the product it offers.

We are also a company committed to environmental care and sustainable development. 100% of the glass we use as a raw material in our production process is recycled glass and the company also carries out an effective waste management programme.

So when you choose us you are doing the right thing.



Somos además una empresa concienciada con el cuidado medioambiental y el desarrollo sostenible. El 100% del vidrio que utilizamos como materia prima en nuestros procesos productivos es vidrio reciclado y además se lleva a cabo una eficaz gestión de vertidos y residuos. Para que cuando tú nos elijas sientas que has acertado plenamente.

ezarri est une marque en pleine expansion qui exporte ses produits vers plus de 60 pays. Et ce n'est pas fini! Car nous continuons d'avancer.

Nous avons fêté nos 30 ans. Et nous continuons sur notre lancée avec le même enthousiasme qu'au premier jour en proposant sur le marché des produits en mosaïque de verre chaque fois plus innovateurs et attractifs.

Cette évolution constante nous a d'ailleurs amenés à nous doter d'une nouvelle image, plus adaptée à notre réalité: à savoir celle d'une entreprise innovatrice en même temps que proche, enthousiaste, engagée au côté de ses clients et fière de son produit.

Nous sommes de plus une entreprise très concernée par la protection de l'environnement et le développement durable. 100% du verre que nous utilisons en tant que matière première dans nos processus de production est du verre recyclé.

En outre, nous menons à bien une politique de gestion efficace des déversements et des déchets.

Pour qu'en nous choisissant, vous sachiez que vous avez fait le bon choix.

Análisis del producto

-  Absorción al agua (UNE EN ISO 10545-3)
Resultado: E= 0.1%
-  Resistencia a la abrasión (UNE EN ISO 10545-7)
Clasificación: PEI = 3
-  Resistencia a las manchas (UNE EN ISO 10545-14)
Clasificación: Clase 5
-  Dureza al rayado (UNE 67101)
Clasificación utilizando la escala de Mohs: Clase 5
-  Resistencia a la helada (UNE EN ISO 10545-12)
Clasificación obtenida realizando el ensayo hielo-deshielo (-5° - +5°)
El resultado obtenido: Resistente
-  Envejecimiento acelerado
Clasificación realizando ensayo hielo deshielo (-15°-65°)
El resultado obtenido: Resistente
-  Resistencia química (UNE EN ISO 10545-13)
La clasificación: A

Antideslizamiento

- Antideslizamiento (DIN 51097)
Clasificación para el material antideslizante:
Clase C (>24°. Máxima clasificación)
Clasificación material no antideslizante:
Clase B
- Antideslizamiento (DIN 51130)
Clasificación material antideslizante: R11
- Antideslizamiento (Metodo Tortus. ISO/DIN 10545-17)
Clasificación material antideslizante:
 $fs = 0.83$, $fh = 0.77$
- Antideslizamiento (UNE-ENU 12600:2003 Código tecnico de la edificación)
Clasificación material antideslizante:
Clase 3 (máxima clasificación)

Product analysis

-  Water absorption (UNE EN ISO 10545-3)
Result: E = 0.1%
-  Scratch resistance (UNE EN ISO 10545-7)
Classification: PEI = 3
-  Stain resistance (UNE EN ISO 10545-14)
Classification: 5
-  Scratch hardness (UNE 67101)
Classification using the Mohs Scale: 5
-  Resistance to freezing (UNE EN ISO 10545-12)
Classification obtained using the freezing-defrosting test (-5° to +5°)
Result obtained: Resistant
-  Accelerated ageing
Classification made by freezing and thawing (-15°-65°)
The result obtained: Resistant
-  Chemical resistance (UNE EN ISO 10545-13)
Classification: A

Anti-slip

- Anti-slip (DIN 51097)
Classification of anti-slip material:
C (>24°. Maximum classification)
Classification of material other than anti-slip: B
- Anti-slip (DIN 51130)
Classification of anti-slip material: R11
- Anti-slip (Tortus Method. ISO/DIN 10545-17)
Classification of anti-slip material:
 $dry slip = 0.83$; $wet slip = 0.77$
- Anti-slip (UNE-ENU 12600:2003. Technical Building Code)
Classification of anti-slip material:
3 (maximum classification)

Analyse de produit

-  Absorption d'eau (UNE EN ISO 10545-3)
Résultat: E= 0.1%.
-  Résistance à l'abrasion (UNE EN ISO 10545-7)
Classification: PEI = 3
-  Résistance aux taches (UNE EN ISO 10545-14)
Classification: Classe 5
-  Résistance aux rayures (UNE 67101)
Classification suivant échelle de Mohs: Classe 5
-  Résistance au gel (UNE EN ISO 10545-12)
Classification obtenue suivant le test gel-dégel (-5° - +5°)
Résultat: Résistant
-  Vieillissement accéléré
Classement avec essais de gel-dégel (-15° -65°)
Le résultat obtenu: Résistant
-  Résistance chimique (UNE EN ISO 10545-13)
Classification: A

Antidérivant

- Antidérivant (DIN 51097)
Classification matériau antidérivant:
Classe C (>24°. Plus haut niveau de la classification)
Classification matériau non antidérivant:
Classe B
- Antidérivant. (DIN 51130)
Classification matériau antidérivant: R11
- Antidérivant (Méthode Tortus. ISO/DIN 10545-17)
Classification matériau antidérivant:
 $fs = 0.83$, $fh = 0.77$
- Antidérivant (UNE-ENV 12600:2003. Code technique du bâtiment)
Classification matériau antidérivant:
Classe 3 (plus haut niveau de la classification)

For further information please contact us by fax +34 943 884 066
or mail info@ezarri.com

Pour obtenir plus d'information sans compromis contacter par
fax +34 943 884 066 ou par e-mail info@ezarri.com

Para conseguir un acabado de máxima calidad, ezarri recomienda seguir los siguientes pasos:

Preparación del soporte.

La importancia de una buena preparación del soporte es fundamental ya que incide directamente sobre el acabado final de la colocación. Todo soporte debe tener las siguientes características: limpieza, estabilidad, grado de humedad (inferior a 3% de humedad), y superficie lisa y llana.

Conviene destacar que la estanqueidad de la piscina no corresponde al mosaico sino al vaso de la piscina.

Elección del adhesivo más adecuado.

Teniendo en cuenta que el mosaico vítreo tiene una absorción casi nula y que se puede colocar tanto en interiores como en exteriores, ezarri recomienda la utilización de un adhesivo que tenga como mínimo la clasificación C2TE. Esta recomendación es para la colocación sobre soportes de hormigón. Para otro tipo de soportes diríjanse a nosotros para solucionar el tema.

To obtain a top quality finish, ezarri recommends the following steps:

Surface preparation.

The importance of careful surface preparation is essential as this has a direct effect on the laying finish. All surfaces must have the following characteristics: cleanliness, stability, moisture content (less than 3% moisture), and a smooth and flat surface.

Importantly, the watertightness of the pool does not depend on the mosaic tile but on the basin of the pool.

Choosing the most suitable adhesive.

Given that the absorption of the glass mosaic tile is almost zero and it can be fitted both indoors and outdoors, ezarri recommends that an adhesive with at least a C2TE classification adhesive be used. This recommendation is for laying on concrete surfaces. For other types of surfaces please contact us on how to solve the issue.

Pour un fini d'une qualité maximale, ezarri recommande de suivre les étapes ci-après:

Préparation du support.

Une bonne préparation du support est tout-à-fait fondamentale puisque c'est de celle-ci que dépend, pour une grande part, le fini de la pose. Tout support, quel qu'il soit, doit présenter les caractéristiques suivantes: Propreté, stabilité, niveau d'humidité inférieur à 3% et surface lisse, plane et régulière.

Il convient de souligner que l'étanchéité d'une piscine ne dépend pas de son revêtement mosaïque mais bien plutôt de son coffrage.

Choix du matériau adhésif le plus adéquat.

Si l'on tient compte du fait que la mosaïque vitrée présente un niveau d'absorption pratiquement nul et qu'elle peut être posée en intérieur comme en extérieur, il est conseillé d'utiliser un matériau adhésif qui soit au minimum, de classification C2TE. Cette recommandation correspond cependant à une pose sur support en béton. Pour tout autre type de support, nous vous invitons à nous contacter.



El amasado de la cola se realizará siguiendo las recomendaciones del fabricante. Extendiendo la masa con una llana dentada de 6mm de la manera más homogénea posible.



Colocar los paneles con el sistema de puntos **JointPoint®** y aplicarlos sobre la superficie.

Place the panels with the points system **JointPoint®** and apply them to the surface.

Poser les panneaux à l'aide du système de points **JointPoint®** puis les appliquer sur la surface à carreler.

The adhesive should be mixed following the manufacturer's recommendations. Spread the mixture with a 6mm notched trowel as uniformly as possible.

Le gâcher de la colle doit être effectué conformément aux indications fournies en cette matière, par le fabricant. Étendre la pâte à l'aide d'une spatule crantée de 6 mm de la manière la plus homogène et régulière possible.



Golpear con la llana de goma, corrigiendo los defectos de alineación, quitando el exceso de cemento cola.

Knock with a rubber trowel, correcting any alignment flaws, removing excess glue cement.

Donner de petits coups en surface à l'aide d'une spatule en caoutchouc tout en corrigeant les éventuels défauts d'alignement et en retirant le surplus de ciment colle.



ezarri recommends the use of CG2 class grouting. Epoxy joints within the RG class should be used for places that require chemical sterilisation or high resistance to moisture.

Mixing should be carried out following the manufacturer's recommendations for use. Apply the mixture with a soft rubber trowel, removing excess mix.

ezarri recommande l'utilisation de joints appartenant à la classe CG2. Pour les lieux requérant une certaine asepsie chimique ou une haute résistance à l'humidité, il convient d'utiliser de préférence des joints époxy appartenant à la classe RG.

Le gâcher de la colle doit être effectué conformément aux indications fournies en cette matière, par le fabricant. Appliquer la pâte à l'aide d'une spatule souple en caoutchouc tout en veillant à retirer avec soin le surplus de pâte.



Limpiar el mosaico con agua con la ayuda una llana con esponja.

Clean the tile with water with the help of a sponge trowel.

Nettoyer la surface de la mosaïque à l'aide d'une éponge.



Finalmente realizar la limpieza con un trapo seco para sacar brillo al material.

Finally clean with a dry cloth to polish the material.

Enfin, passer un chiffon sec afin de faire briller le matériau.

ezarri dispone de un **Servicio de Atención para la Colocación**, en el cual además de resolver cualquier tipo de duda respecto a qué materiales de agarre y junta utilizar, herramientas, y recomendaciones de colocación, también se ofrece el Servicio de Colocación Directa de ezarri, y la realización del seguimiento y control de colocación externa.

ezarri has a **Customer Tile Laying Service**, which in addition to resolving any doubts about material, grouting, tools, and recommendations for tile laying, offers a Direct Laying Service or can monitor and control external tile laying.

ezarri dispose d'un **Service Pose Clientèle** qui en plus de répondre à toutes vos questions concernant les matériaux de pose et de jointoiement ou encore les outils à utiliser, vous donnera de précieux conseils. Sans oublier le Service de Pose Directe ezarri ou le suivi et le contrôle de pose externe qui vous y seront également proposés.



Adhesivo
Adhesive
Colle



Juntas
Joints
Joints



Llana dentada
Notched trowel
Spatule crantée



Llana de goma
Grout float
Spatule en caoutchouc



Cubo
Bucket
Seau



Talocha con esponja
Sponge floats
Taloche munie d'une éponge



Tenazas
Pliers
Tenailles

LOMO

P O O L

ezarri



INTHELINE®

www.ezarri.com